



MERCURIO

REVISTA COMERCIAL
IBERO-AMERICANA



AÑO XXXII
NÚMERO 673

BARCELONA

2 DE JUNIO DE 1932

J. MARLY - Barcelona

RAMBLA SANTA MÓNICA, 12, PRAL. - Teléfonos 13229 y 13924

AGENCIA DE ADUANAS - Tránsito Internacional - Comisión y Consignación
Precios alzados para todas mercancías y todos países

SUCURSALES: PORT-BOU (España) - CERBÈRE (Francia) - MOUSCRON (Bélgica) - LIVERPOOL (Inglaterra)

Corresponsales en los principales puertos de mar, poblaciones de frontera y producción

CARTONES MECÁNICOS DE PRAT

Interesa a todos conocer los cartones mecánicos que La PAPELERA ESPAÑOLA fabrica en el Prat de Llobregat

Cartones especiales para cartelería de propaganda comercial. - Abanicos Pay Pay. - Económicos y finos para cajero y estuchería. - Encuadernación. - Blancos por una o dos caras. - Color, bicolor, etc.

Los cartones de Prat son los de menor peso, los de mayor calibre, los de composición más depurada. No estropean las cuchillas de las cizallas y de las guillotinas. - Son los de mayor aprovechamiento. - Superiores a los de cualquiera otra procedencia.
SON LOS MEJORES DE TODOS

Marca registrada : OLBOR, NIUSBOR y KIMBOR. - Madera fuerte para platos y bandejas de cartón. - Especialidad para la fabricación de cajas a presión, rayado y hendido

CONCESIONARIA DE VENTA:

SOCIEDAD COOPERATIVA DE FABRICANTES DE PAPEL DE ESPAÑA

Gran Vía Layetana, 20, BARCELONA

Y en las principales capitales de España

COMPañIA TRASATLÁNTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIOS REGULARES

LÍNEA: España - New York - Cuba

12 Expediciones al año

» Norte de España a Cuba y Méjico

12 Expediciones al año

» Mediterráneo a la Argentina

12 Expediciones al año

LÍNEA: Mediterráneo, Cuba y New York

6 Expediciones al año

» Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

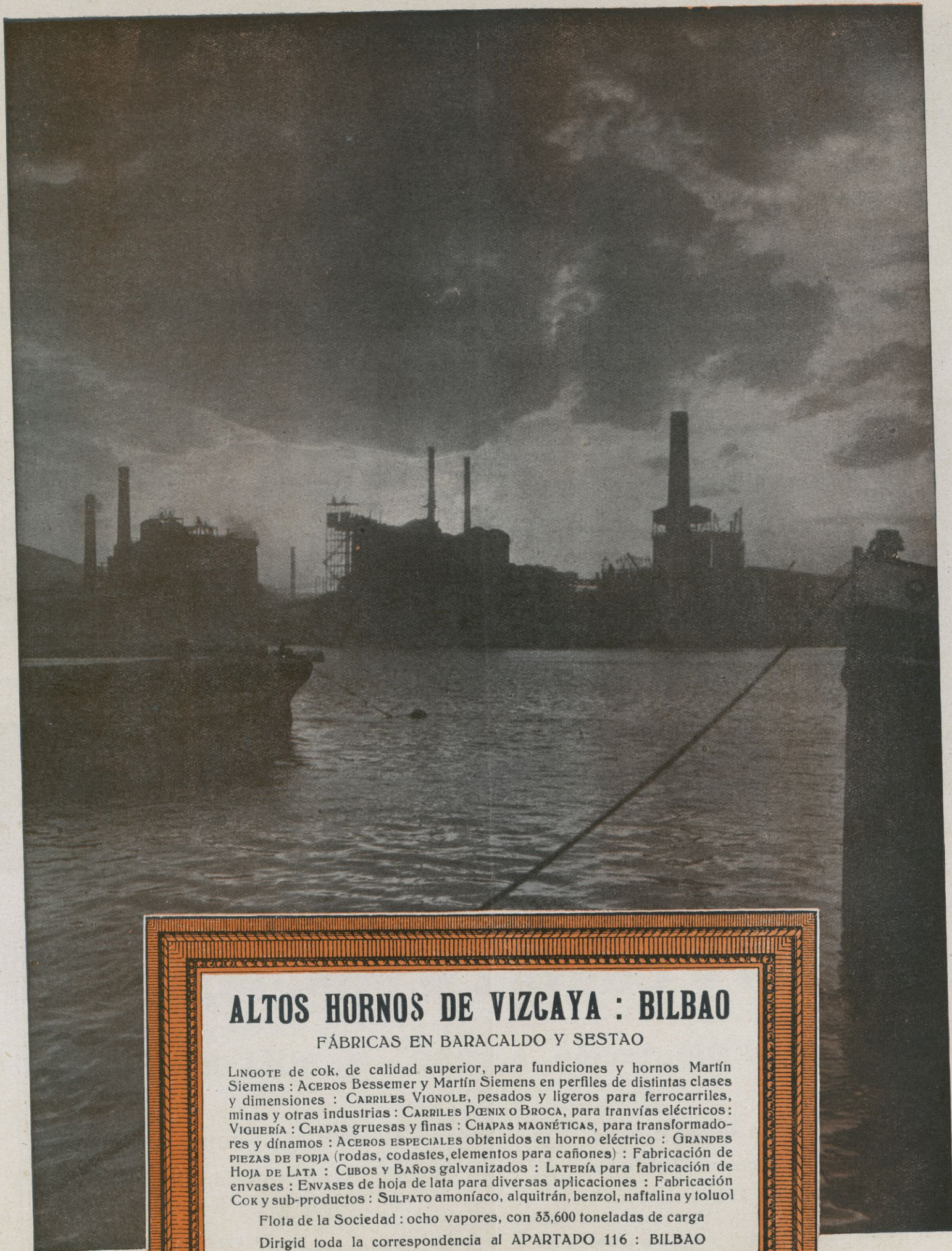
12 Expediciones al año

» Mediterráneo a Fernando Póo

12 Expediciones al año

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Orquesta - Capilla, etc.

Para informes, a las Agencias de la Compañía en los principales puertos de España. En Barcelona, oficinas de la Compañía: PLAZA MEDINACELI, 8



ALTOS HORNOS DE VIZCAYA : BILBAO

FÁBRICAS EN BARACALDO Y SESTAO

LINGOTE de cok, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martín Siemens : ACEROS Bessemer y Martín Siemens en perfiles de distintas clases y dimensiones : CARRILES VIGNOLE, pesados y ligeros para ferrocarriles, minas y otras industrias : CARRILES PÆNIX o BROCA, para tranvías eléctricos : VIGUERÍA : CHAPAS gruesas y finas : CHAPAS MAGNÉTICAS, para transformadores y dínamos : ACEROS ESPECIALES obtenidos en horno eléctrico : GRANDES PIEZAS DE FORJA (rodas, codastes, elementos para cañones) : Fabricación de HOJA DE LATA : CUBOS y BAÑOS galvanizados : LATERÍA para fabricación de envases : ENVASES de hoja de lata para diversas aplicaciones : Fabricación Cok y sub-productos : SULFATO amoníaco, alquitrán, benzol, naftalina y toluol

Flota de la Sociedad : ocho vapores, con 33,600 toneladas de carga

Dirigid toda la correspondencia al APARTADO 116 : BILBAO

Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya : Bilbao

Francisco Lacambra Lacambra

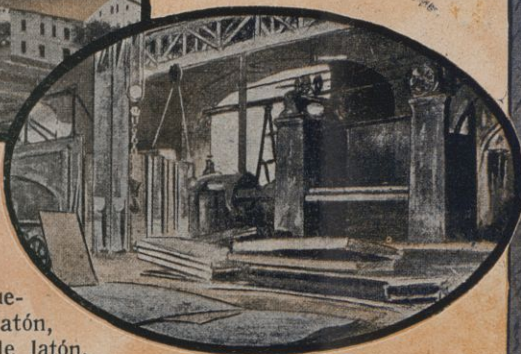
Fábrica de batir y laminar cobre y latón

Casa fundada en el año 1808

MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA 1888, MEDALLA DE ORO COLECTIVA DEL TRABAJO 1927



DESPACHO :
ALI-BEY, NÚM. 23
Teléfono número 50807
BARCELONA



Planchas de cobre (hasta 3 metros anchura), Barras de cobre, Alambres de cobre, Discos de cobre, Tiras de cobre (electrolítico), Casquetería de cobre, Planchas de latón, Barras de latón, Alambres de latón, Discos de latón, Tiras de latón, Placas de cobre para hogares de locomotoras

Fábrica de Conductores Eléctricos

CALLE CORTES, 500 - Teléfono 32634

Hilos y cables desnudos, Hilos y cables aislados, Hilos para bobinas (cubiertos con algodón y seda), Cables redondos desnudos, Cables redondos cubiertos, Cables rectangulares, Cables pararrayos, Delgas para colector, Cordones flexibles, Pletinas desnudas, Pletinas cubiertas y toda clase de trabajos especiales en cobre electrolítico para la aplicación del ramo de electricidad

LA AURORA

Manuel Vancells

S. en C.

FÁBRICA DE PAPEL

Producción
diaria: 5000
kilogramos



GERONA

Exportación de Pimentón

Antonio Pardo

MURCIA : ESPAÑA

Miquel y Costas & Miquel, S. A.

Calle de la Diputación, n.º 239 - **BARCELONA** (España)

Fabricantes de todas clases
de papel de fumar - Bobinas
Resmas - Libritos

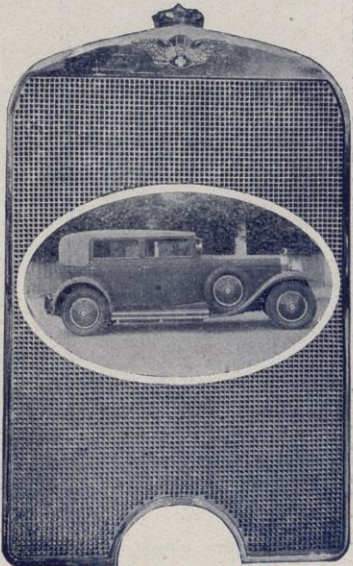
Marca "EL PINO" registrada



EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAÍSES
Exclusivos proveedores de varios
Gobiernos y Monopolios

Direcciones { **Telegráfica: QUELTAS**
Postal: APARTADO 629

RADIADORES COROMINAS



BARCELONA - MADRID

Huevos de Naftalina

Patentado y Modelo Industrial Registrado

Matan el piojo, desinfectando los niales : Matan la polilla : Evitan en las gallinas el vicio de comer los huevos : Sirve de huevo ponedor para las gallinas

PRECIOS :

Una docena, 6 Pesetas
Una gruesa, a 4 Ptas. dna.

Comercial de Productos Refinados del Alquitrán, Sociedad Anónima

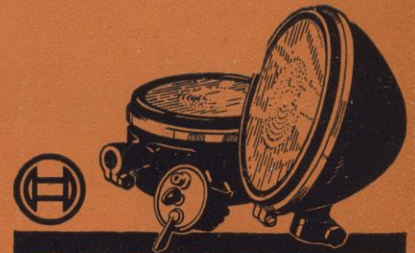
Rbla. Cataluña, 66, 1.º letra G - BARCELONA

SEGURIDAD MÁXIMA

a cualquier velocidad tanto en los cruces como en plena carretera le garantizan los nuevos

FAROS

antideslumbrantes



BOSCH

EQUIPO BOSCH, S. A.
Mallorca, 281 BARCELONA
GRANDES TALLERES ELÉCTRICOS

Para la fabricación del papel en que se imprime esta revista se usa TALCO

CARLOS CUSÍ DE MIQUELET

Despacho, fábrica y almacén:

Vilallonga, 40 a 46 - Villamala, 1 y 3

FIGUERAS (Gerona)

Especialidad:
Talco
CISNE
para la jabonería

NIC



NARANJA
V. PANSU-BARCELONA



JABONES BARANGÉ
BARCELONA

MONT FERRANT



Brut Goût Américain
"CUVÉE SPÉCIALE"

Extra-sec Demi-sec
DOUX
CARTE D'OR

Extra-Dry Demi-sec
DOUX
CARTE BLEUE

VIGNOBLES & CAVES
à **BLANES**

Propriétaires
FORTUNY, S. A.
BARCELONA

Cemento Rápido y Lento
Cal Hidráulica - Yeso

Luis Pagés Bofill

— Fábricas —
LAS ESCAULAS
FIGUERAS
MAYÁ DE MONCAL

— Oficinas y Despacho —
SAN LÁZARO, 19 : Teléfono 81

FIGUERAS



L.I.

Larreategui, Iñurrítegui y Aparicio

TALLERES DE FORJA DE PIEZAS
PARA MÁQUINAS AGRÍCOLAS,
FERROCARRILES, ETC.

EJES Y BUJES PARA CARROS
DE TODAS CLASES Y TAMAÑOS

ABARCONES, SANTENAS O TELEROS

TELÉFONO 311

ZUMÁRRAGA-VILLARREAL (Guipúzcoa)

CASAS & LIMBERG, S. L.

Fabricación general de Adornos
para Vestidos y Tapicería

Pasamanerías, Galones, Flecas, Soutaches, Tubulares,
Trenzas, Lacets y similares

Fábrica y Despacho: CALLE DE GRAVINA, NÚM. 1
SAN FELIU DE GUIXOLS (Provincia Gerona)





La Calibradora Mecánica, S. L.
Fábrica en VILLANUEVA Y GELTRÚ (Barcelona)

Exposición Internacional de Barcelona 1929
 :-: Diploma de Honor y Medalla de Oro :-:

FÁBRICA DE BARRAS CALIBRADAS
 de Acero y Hierro para transmisiones, maquinaria y decollatage
 SISTEMA SUIZO : ALTA PRECISIÓN

Redondos, Cuadrados, Planos, Hexagonales y Perfiles especiales de medidas métricas e inglesas

:-: Se solicitan representantes para algunas provincias :-:

FORROS
DE FRENO Y EMBRAGUE



TEJIDOS MECANICOS, S. A.
 OFICINAS Y DESPACHO : CLARÍS, 74
 TELEFONO 78007
 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA : "HALO"
 BARCELONA

AFECCIONES
DEL
ESTÓMAGO



e intestinos (estreñimiento)
 el más enérgico depurativo
 de la sangre (ácido úrico,
 reuma), se curan rápida-
 mente con el

CAMPONAL

elixir de plantas medicina-
 les. Nunca perjudica.

Véase prospecto.

Representante
 exclusivo: **J. TORROELLA**
 FIGUERAS (Gerona)

Clarion
Radio



98% de pureza de tono

Distribuidor para España : **PLATÓN TEIXIDÓ**
 Calle de la Diputación, núms. 175-181 : BARCELONA

BANCA LÓPEZ BRÚ
S. A.



Operaciones bancarias de todas clases en España y extranjero - Emisiones Suscripciones - Empréstitos - Financiación de Empresas, Corporaciones y Sociedades

Informaciones financieras - Ordenes de Bolsa - Compra y venta de valores - Cobro y descuento de cupones Administraciones y mandatos de confianza

Cuentas corrientes
Custodia de valores

Mediación en compra y venta de fincas y colocaciones fiduciarias

BARCELONA
CALLE PUERTAFERRISA, 3 Y 5

MADRID
PLAZA DE LA LEALTAD, NÚM. 3

**Sociedad
General de
Electro-Metalurgia
S. A.**

PROPIETARIA DE
LA PRIMERA FÁ-
BRICA ESPAÑOLA
DEDICADA A LA

**LAMINACIÓN
EN FRÍO**

DE TODA CLASE DE
FLEJES DE HIERRO
Y ACERO

Fábrica en
S. Adrián del Besós
(Prov. de Barcelona)

Despacho :
Calle de Girona, 5
Teléfono núm. 16683
BARCELONA



Beristain
S. A.

BARCELONA
(ESPAÑA)

Calle de Fernando, 1
Teléfono 16053

SUCURSAL
Rbla. de las Flores, 12
Teléfono 10163

ARMAS, IMPERMEABLES,
ARTÍCULOS PARA DE-
PORTES, VIAJE, CAMPO,
CAZA, PESCA Y TURIS-
MO, DAMASQUINO, CU-
CHILLERÍA Y ARTÍCULOS
PARA AFEITAR, PERFU-
MERÍA, ARTÍCULOS PARA
FUMADOR, ARTÍCULOS
:: DE PIEL, JUGUETES ::



GRAN FÁBRICA DE TURRONES
Y DULCES

MOVIDA A VAPOR
EXPORTACIÓN A TODOS PUNTOS

A. MONERRIS PLANELLES
JIJONA
MARCA REGISTRADA
(ESPAÑA)



Enrique Granados, 85

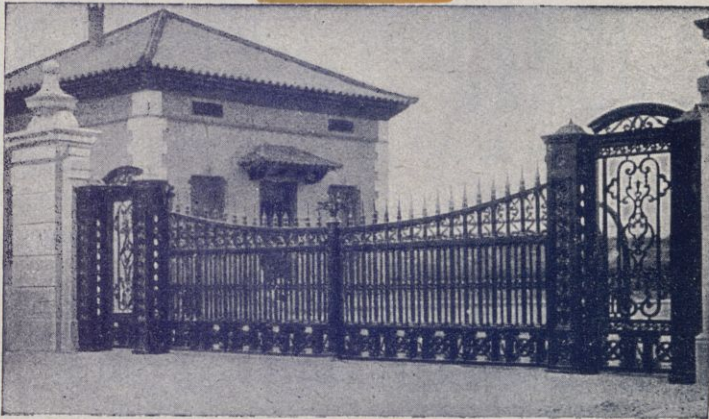
Teléfono núm. 70405

BIOSCA HERMANOS
BARCELONA

Fábrica Nacional de Faros para Automóvil
Fabricación de Bocinas

Faros para Automóviles, Camiones, Motocicletas, Tractores,
Faros y plafoniers para Omnibus y Ferrocarriles : Faroles,
Linternas, Faroles piloto, Faros de cruce, Faros de lujo tipo
moderno de dos y tres luces, Faros para iluminación de
fincas : Generadores de gas acetileno : Extintores de incen-
dios SENA especiales para Automóviles, Camiones, Ferro-
carriles : Espejos retrovisores : Portapatentes

CERRAJERÍA ARTÍSTICA
Manuel Sarrias



REPUJADOS DE TODA CLASE DE METALES
 ESPECIALIDAD EN HIERROS FOR-
 JADOS, BARANDAS, BALCONES,
 :: MARQUESINAS Y TRIBUNAS ::

Talleres : BOLÍVAR, N.º 22 Y AGRAMUNT, N.º 9
 Sucursal: PASAJE FORASTÉ, 4 (frente Av. del Tibidabo)
 Teléfono 70005 - BARCELONA - (San Gervasio)

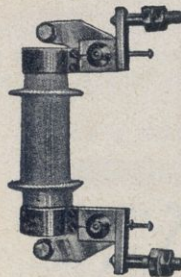
GUÉRIN, S. EN C.

Sucesores de GUÉRIN Y COMAS, S. en C.

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1890

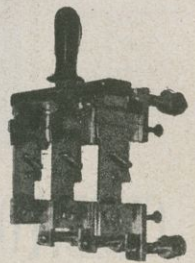


MATERIAL ELÉCTRICO EN GENERAL



ESPECIALIDADES

Tubos aislantes y accesorios : Conductores
 Pirelli : Cobre desnudo
 Aisladores porcelana
 Pequeño material : Aislantes : Interruptores
 palanca y material para cuadros : Material de
 protección para alta y :: baja tensión ::



APARTADO 179 :: TELÉFONOS 72752 Y 72172

Telegramas y telefonemas : GUERMAS-BARCELONA

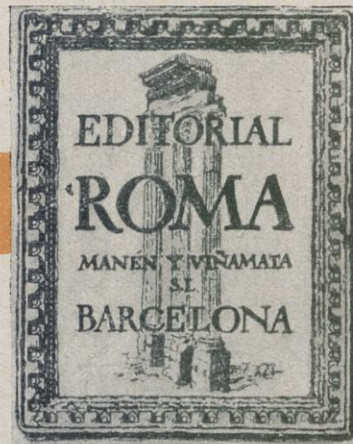
BARCELONA : Valencia, 257-259



Productos Selectos del Cerdo, S. A.
FÁBRICA DE EMBUTIDOS Y CONSERVAS

La casa que reúne mejores condiciones de fabricación por sus modernas instalaciones frigoríficas, máquinas, grandes secaderos, matadero sistema americano, etc. : Elaboración de Salchichón de Vich de superior calidad, Chorizos estilos Riojano y Pamplona, Jamón picado, Foie Gras, Jamones andorranos, etc. Mortadella La Piara, Especial y Bar y Bocado de Jamón Español y demás artículos de tocinería

MANLLEU (Vich) España



PUBLICACIONES PARA NIÑOS :: MATERIAL GRÁFICO DE PEDAGOGÍA MODERNA

Gran variedad en Álbumes de pintura, dibujo y escritura, Apuntes de geografía, Cuadernos pedagógicos
 Gran enciclopedia "A través de los Siglos", Entretenimientos varios, Libros de cuentos y narraciones, &

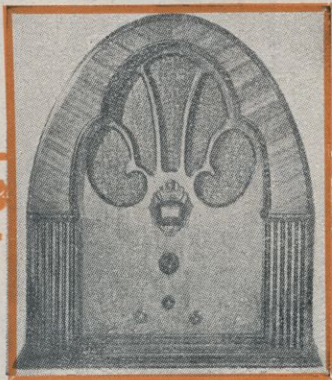
Almacenes y Despacho :

Provenza, n.º 173 : Teléfono 78233

PIDANSE CATÁLOGOS

Aparatos de Radio por pocas pesetas al mes

Puede usted adquirirlo en la
ÚNICA CASA EN ESPAÑA
 que los facilita A LARGOS PLAZOS
LAS MEJORES MARCAS



CRÉDITO CERA y PAYÉS, S. L.

Cortes, 640, entlo., 1.^a
 (entre Paseo de Gracia y Claris)

Teléfono 17382 **BARCELONA**

Fábrica de Productos de Gluten y Pan de Régimen de todas clases **FRANCISCO MASIP**



LA CASA DEL GLUTEN

es la más importante
 de España en la elab-
 oración de pan para
 régimen de diabéti-
 cos, obesidad, albu-
 minuria, estómago,
 estreñimiento, etc.

Harina de avena,
 muy especial para
 niños y ancianos

Venta al detall y mayor

Hospital, n.º 129
 Teléfono 11621
BARCELONA

Pan de Gluten Extra fino

En bollitos o barritas, muy agradable al paladar y de
 resultados eficaces para combatir la diabetes
RECOMENDADO POR EMINENTES MÉDICOS

AGUA DEL CARMEN MARCA

"EL CARMELITA"

USO INTERNO (Como preventivo)

Nuestra AGUA DEL CARMEN es un excelen-
 te preventivo contra las enfermedades con-
 tagiosas como el TIFUS, la VIRUELA, el
 CÓLERA y la GRIPE, y especialmente las
 que tienen su origen en la contamina-
 ción de las aguas

En caso de epidemia se recomienda no be-
 ber agua sin sanearla, mezclando con un
 litro de agua media cucharadita de café de
 nuestro Elixir cuya especial elaboración
 garantiza la mayor eficacia en este aspecto.

USO INTERNO (Como curativo)

En los DESVANECIMIENTOS, SÍNCOPEs, ATA-
 QUES NERVIOSOS y DESMAYOS, obrará como
 antiespasmódico de eficacia inmediata,
 reanimando a la vez las fuerzas vitales.
 En las DIGESTIONES PENOSAS, DOLORES DE
 ESTÓMAGO, CÓLICOS, INDIGESTIONES y de-
 más DESARREGLOS DE LOS INTESTINOS y
 APARATO DIGESTIVO

En los casos de HISTERISMO e INDISPOSICIO-
 NES PERIÓDICAS DE LA MUJER, MAREOS, etc.

EN USO EXTERNO

Tiene aplicación para los casos de REUMA-
 TISMO, CONTUSIONES, JAQUECAS, etc.

Véanse las dosis adecuadas en cada caso,
 en el folleto que acompaña a cada botella

EXPORTACIÓN A TODO EL MUNDO

Productos Pyre

Plaza de Cataluña, 9 : **Barcelona**

Carbones de las Minas de Aller (Asturias)

Consumidos por las Compañías de ferrocarriles del
 Norte de España, de Medina
 del Campo a Zamora, Orense
 a Vigo, de Salamanca a la
 frontera portuguesa, de Ma-
 drid a Zaragoza y a Alicante,
 Compañía Nacional de los
 ferrocarriles del Oeste de
 España y otras Empresas de
 ferrocarriles y tranvías a
 vapor, Marina de Guerra y
 los arsenales del Estado,
 Compañía Trasatlántica y

... otras Empresas de navegación nacionales y extranjeras ...

DECLARADOS SIMILARES AL CARDIFF

Carbones de vapor, Menudos para fragua, Aglomerados

Diríjense los pedidos a la **SOCIEDAD HULLERA ESPA-
 ÑOLA, Apartado 131, BARCELONA**, o a sus agentes en

MADRID : D. Juan R. Topete, Hermosilla, 24, Teléf. 53521
 SANTANDER : Sres. Hijos de Angel B. Pérez y Compañía

SAN SEBASTIÁN : C. Jorge de Satrustegui

OVIEDO : D. Carlos Rodríguez San Pedro

GIJÓN : Avilés, San Esteban de Pravia

Agencia de la **SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA**

CORUÑA : D. Antonio Cortés

VALENCIA : D. Rafael Terol

SEVILLA : S. Benjumea Hnos.

CÁDIZ : Don César Gutiérrez

Para otros informes y precios, dirigirse a las Oficinas de la
SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA

Gran Vía Layetana, 5 y 7 - BARCELONA



Hilados y Torcidos con algodón EGIPCIO (Jumel)

ESPECIALIDADES CON "SAKELLARIDIS"

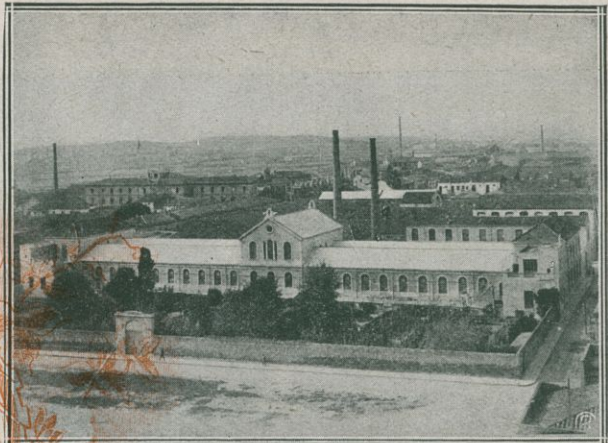
Tejidos de Algodón

MERCERIZAJE, BLANQUEO, TINTES Y ACABADOS

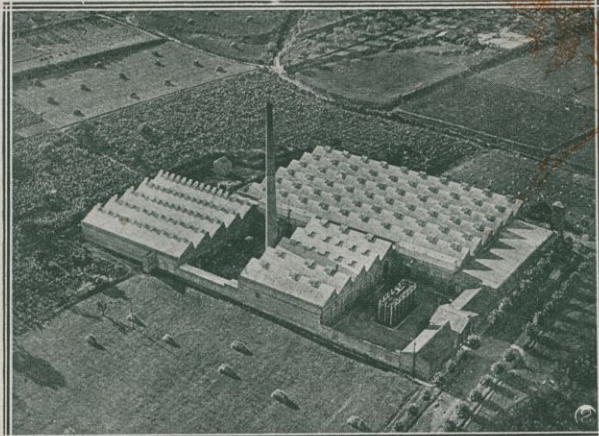
MANUFACTURAS CAROL, S. A.

ANTES PRAT, CAROL Y CA

GRAN PREMIO en la Exposición Internacional de Barcelona 1929



Fábrica de Tejidos y Acabados



Fábrica de Hilados, Blanqueo y Tintorería

ESPECIALIDADES

Pisanas (Vichy), Holandas, Céfiros, Popelines, Géneros blancos, Gabardinas, Driles, Azules para mecánicos, Franelas, Sargas, Lanillas, Novedades, Fantasías en Sedalina, Artículos para uniformes y colegiales, etcétera

Marca y Nombre registrados

ORILLO VERDE

COLORES SÓLIDOS

FÁBRICAS EN SABADELL

DEPÓSITO : DIPUTACIÓN 237 : TELÉF. 10224 - BARCELONA



VINOS TINTOS
de los Herederos del

Marqués
de Riscal



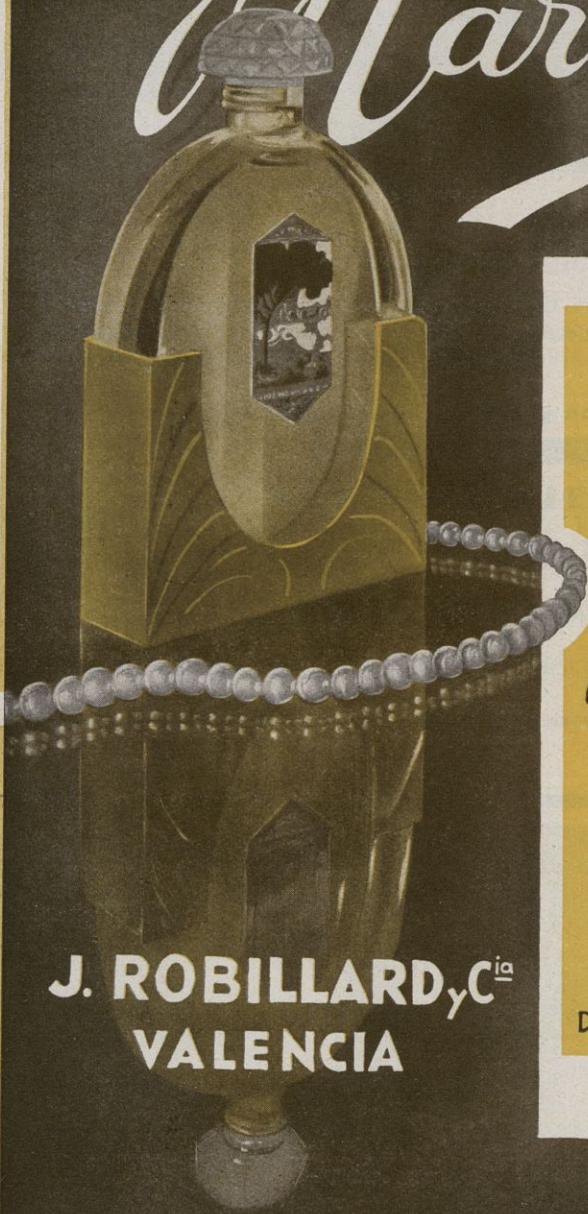
ELCIEGO - Alava
ESPAÑA

PEDIDOS : Al administrador en Elciego (por Cenicero), don Jorge Dubos.



LA COCINA DE GAS
Catalana de Gas y Electricidad, S. A. MODERNA Ada. Pla. del Angel, 20 y 22 - Barcelona
LA MAS PRÁCTICA, LIMPIA Y ECONÓMICA

Mariola



J. ROBILLARD y Cia
VALENCIA

Perfumes de aroma exquisito y penetrante, sólo comparables a las joyas de más valor.

SERIE
Mariola

Colonia	Loción
Extracto	Brillantina
Polvos	Jabón
Dentífrico	Crema
Fijador para el Pelo	
Jabón para la Barba	
Talco Rosa	

COLONIA
DESDE PTAS. 2,50 FRASCO

HIJO DE JUAN CANTARELL

Peletería al por mayor

Concesionario exclusivo de la
Fábrica de Peletería

LA HISPANO FRANCESA

APRESTO Y LUSTRAJE
DE PIELES PARA
PELETERÍA, S. A.



Confecciones en todas clases de pieles

Fabricación de Ligas y Tirantes, Cinturones y Bolsos de :-: Piel, marca HISPANIS :-:



Almacén de Mercería al por mayor

CORTES, 395-397 : DIPUTACIÓN, 16-18

APARTADO CORREOS 156

TELÉFONOS { DESPACHO 35663
TALLERES 31460

Dirac. teleg. : MERCERÍA-BARCELONA

BARCELONA

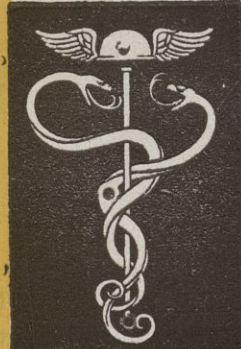


Fábrica de Tejidos de Lana

FRANCISCO LLONCH

Antigua casa
JUAN LLONCH Y HNOS.

Sabadell



Vidriería Barcelonesa

Juan y Cayetano Vilella
S. en C.

Fábrica de Vidrio, Botellas
y Garrafrones, Bomboneras,
Vidrio impreso y estriado

=
CALLE DE GERONA, 54
Teléfono 257-SP.
Direc. teleg.: VIDRIERÍA
BARCELONA

Botonería Barcelonesa

Juan y Cayetano Vilella
S. en C.

Fábrica de Botones de Piedra,
Vidrio, Hueso, Asta y Cerezo
Fábrica de Agua Oxigenada

=
CALLE DE GERONA, 54
Teléfono 1400-SP.
Direc. teleg.: VIDRIERÍA
BARCELONA

JUAN Y CAYETANO VILELLA, S. EN C.
BANQUEROS

Apartado de Correos núm. 3 REUS Dirección telegráfica: VILELLA

LLIMONA

JUAN LLIMONA GISPERT

Fábrica Nacional de Papeles Fotográficos
BARCELONA

Especialidades:

ARGEN-BROM **CONTRAST-BROM**
(Bromuro industrial) (Bromuro Contraste)

LUXOR
(Calidad para el artista profesional)

CLORO-BROM **POSTAL AL MINUTO**
(Papel de Galería) (Extra rápida y vigorosa)

OFICINAS:
PROVENZA, 251 : TELÉFONO 76349

FÁBRICA:
PEDRO IV, 179 : TELÉFONO 51391

ESTA ES LA MARCA

QUE
DEBE
PEDIR



*Purga
Refresca
Desinfecta*

Purgante ideal, con su
uso los desarreglos del
estómago e intestinos
desaparecen como por
encanto

REPRESENTANTES PARA ESPAÑA
GIMENEZ-SALINAS y C.^a, Sagués, 2 y 4: Barcelona



Los Cojinetes de Bolas SRO son garantía de una buena marcha en todas partes

Proveedores de las primeras marcas europeas de automóviles

Pídase lista de precios

Cojinetes de Bolas SRO Radiales
 Cojinetes de Bolas SRO Axiales (de Tope)
 Cojinetes de Bolas SRO para Transmisiones

Resuelven todos los problemas de rozamiento en Automóviles, Transmisiones y Maquinaria

Agentes Generales

GASANELLAS Y CORTADELLAS : Casanova, 50 - Teléf. 34667 : Barcelona



Cafés del Brasil para toda España

BRACAFÉ

Sucursales en Barcelona:

CALLE CASPE, 2

SALMERÓN, N.º 9

ESCUDELLERS, 22

CARMEN, 3

y en todos los establecimientos de buen gusto

SERVICIO A DOMICILIO

TELÉFONO N.º 20555

RADIADOR

Talleres **BAXERAS**



RADIADORES
 PARA
 AUTOMÓVILES

REPARACIONES

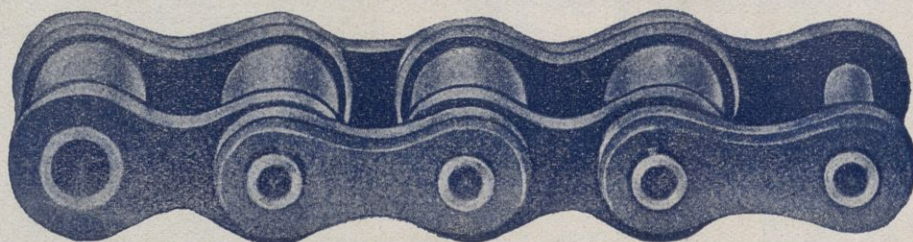
PEDIR DETALLES Y PRECIOS

BARCELONA

CÓRCEGA, 254 (entre E. Grana-
 dos y Balmes)
 TELEFONO 76459

SOCIEDAD ANÓNIMA GIRBAU

FÁBRICA DE ARTÍCULOS DE FERRETERÍA - FUNDICIÓN DE HIERRO MALEABLE Y COLADO - ESMALTERÍA



CADENAS "GALLE" de acero Siemens

CADENAS "EWART'S" de hierro maleable

POMOS Y MANUBRIOS
 DE HIERRO ESMALTADO

FÁBRICA Y OFICINAS:
 Travesera de Baix (Las Cortis), n.º 15
 Teléfono 33443 :: BARCELONA



ROCA & GUIX

Unica casa del mundo que puede asegurar un verdadero éxito en las instalaciones para la fabricación de suelas de caucho regenerado, utilizando los desperdicios de los neumáticos y cámaras de aire de los autos

Numerosas referencias del país y del extranjero

Las instalaciones realizadas alcanzan una capacidad de producción de medio millón de pares por día

Fábrica en San Martín : CATALUÑA y ALI-BEY - Teléfono número 52102

Fábrica en Gracia : TORRIJOS, 42 y CIUDAD REAL, 41 - Teléfono 72162

Clave telegráfica : ROGUI

◆ **BARCELONA**

Metales y Platería Ribera, S. A.

MANUFACTURAS DE CUBIERTOS

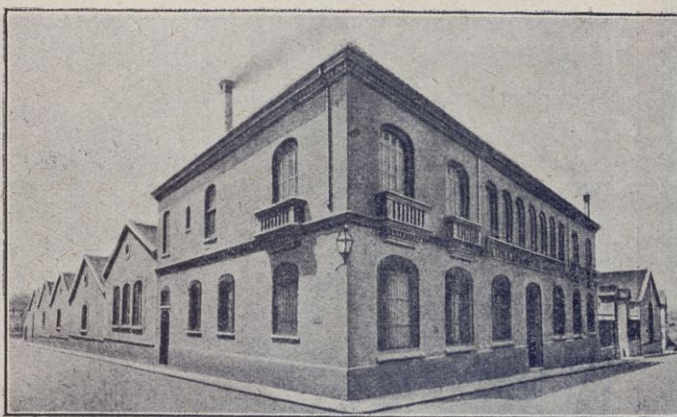
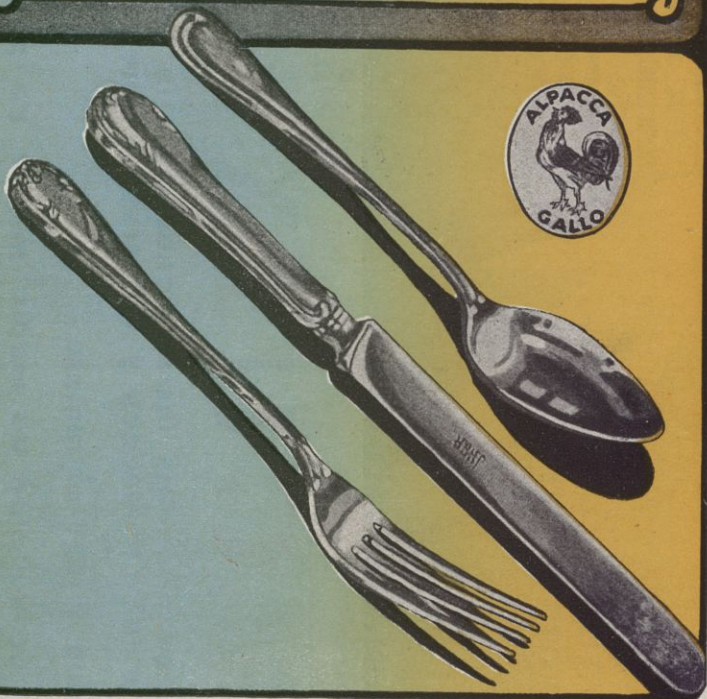
Alpaca extra blanca - Metal blanco plateado

Aluminio - Orfebrería en Alpaca y Plateado

Fábricas en BARCELONA Y SALIENT

Correspondencia y Despacho:

Paseo Triunfo, 57-63 : Teléf. 53887 - BARCELONA



ACONDICIONAMIENTO TARRASENSE

1906 - 1931

ACONDICIONAMIENTO Y PESO
PÚBLICO DE TODA CLASE DE
MATERIAS TEXTILES Y NUME-
RACIÓN Y ENSAYO DE TODA
CLASE DE HILOS

ALMACENES DE DEPÓSITO
LABORATORIO DE ANÁLISIS
QUÍMICO-TEXTILES

PASEO DEL 22 DE JULIO :-: TELÉFONO NÚM. 1700



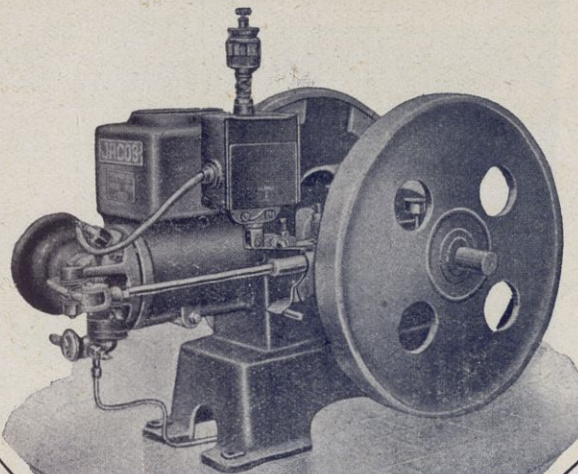
FÁBRICA DE
TEJIDOS DE LINO
Y ALGODÓN

Joaquín Pastells

Especialidad en
DRILES, BRINES Y CASINETAS
EXPORTACIÓN

Despacho : Calle Ali-Bey, 25
Teléf. 51651 - BARCELONA
Fábrica en BLANES (Gerona)

JACOB



MOTORES A GASOLINA DE 1 1/2, 2 1/4 Y 4 HP.
PRODUCCIÓN NACIONAL

Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Riegos de Barcelona en 1927
Sencillo, seguro, sólido, de gran rendimiento y de poco coste
Pueden funcionar con aceites pesados y con gas de carbón vegetal
Constructor : **CASADEVALL**, LLAGOSTERA (Gerona)



Marcas registradas
DURÁN especial selecto
FONTANILLA extra
 fino virgen

Durán y C.^a

Casa fundada en el año 1925 : **Barcelona**
ACEITES DE OLIVA AL POR MAYOR
 ELABORACIÓN PROPIA :-: PUREZA GARANTIDA

J. MONTANÉ FONT

Toallas Rusas, Sábanas
 de Baño, Rizo en Pieza,
 Albornoces, Hilados,
 Torcidos, Tejidos, Blan-
 queo, Tintes y Aprestos
 de Algodón

FÁBRICAS (OLESA, Teléfono núm. 22
 ESPARRAGUERA, Teléf. 30)

DESPACHO :
 BAILÉN, 21 - TELÉFONO 50409
BARCELONA

BRONQUITIS AGUDAS Y CRÓNICAS se curan rápidamente con el **FLUOLIX**
 Medicamento Inofensivo - Enérgico - Agradable

De composición análoga a la FLUOTHYMINA, pero dosificado espe-
 cialmente para el adulto, de modo que FLUOLIX es al adulto lo que
 la FLUOTHYMINA al niño

Producto del Laboratorio
TAYÁ Y BOFILL
 Barcelona



MANIQUÍES DECORATIVOS
 DE LA CASA DEFRETS Y Co.



DE
HACHENBURG

REPRESENTANTE
 PARA ESPAÑA :

MARIO PAYRÓ

ENTREGA INMEDIATA

Benet y Mercader, 14, pral.
BARCELONA (G.)



Carbonell y C.ª

S. en C.

CÓRDOBA - (España)

Primera Casa exportadora de España de Aceites puros de Oliva

Su exportación en el año 1928 ascendió a 11.557,725 kilogramos netos de aceite, en sus diferentes calidades finas, de marcas :- :- :- :- bien acreditadas :- :- :- :-

Talleres Trill, S. A.

CONSTRUCCIONES MECÁNICAS

Especialidad en maquinaria para la industria corchera

Teleg. y telefonemas : TRILL
TELÉFONO NÚM. 63

Cataluña - **PALAFRUGELL** - España

Especialidad bordados a mano :: Confección de ropa h'anca fina
Sábanas, Mantelería, Pañolería y Toallas

MANUEL VICENTE

FÁBRICA DE LIENZOS :: Especialidades para la exportación

Cable y Telegrafo : MANUCENTE

Lauria, 77 y 79 - BARCELONA - Teléfono 71094
LONDRES : Coventry House South-Place Finsbury : PARIS : 51, Rue d'Hauteville

REVISTA COMERCIAL IBEROAMERICANA

AÑO XXXII

NÚMERO 673

BARCELONA
2 de junio de 1932

Director : D. MARIANO VIADA Y LLUCH

Fundador

Director Artístico : D. P. CASAS ABARCA

OFICINAS :

BARCELONA: Rambla de las Flores, núm. 1

MADRID: Calle de Velázquez, número 96

JOSÉ PUIGDOLLERS MACIÀ

ESPAÑA.....

EXTRANJERO.....

SUBSCRIPCIÓN:

Un año 40 pesetas

» » 50 »

SUMARIO : Argentina y España, por Mariano Viada. — Un poco de historia, por Joaquín de Vedia. La República Argentina, en sus aspectos agrícola y ganadero, por José Permanyer y Nogues. — España y Argentina, por Santiago Alonso. — Bilbao y la República del Plata, por Marcelo L. Belvis. Por la unión de la raza, por B. Ramón Campmany. — Crónica de Buenos Aires, por Julián de la Cal. Argentina y Santander, por Joaquín G. Doménech. — Notas argentinas. — «Mitre», por Joaquín V. González, por Adolfo Posada. — Huelva, faro del iberoamericanismo, por Manuel García Rodríguez

ARGENTINA Y ESPAÑA



No de crisis, de intensa crisis económica mundial, el pasado año de 1931. Durante él se ha visto que naciones cuyo signo monetario parecía ser el más firme, tenían que abandonar su áurea fortaleza, para sumarse al montón, cada vez más numeroso, de países de moneda depreciada. Hemos visto naciones cuyas arcas y cuyos Bancos rebosaban oro, tener que

acudir a medidas especiales para saldar el déficit de su presupuesto estatal y para atender a los millones de obreros en paro forzoso. Y así se concadenan las causas y los efectos. Millones de obreros parados, millones de consumidores de menos: menor consumo, trae la superproducción; ésta lleva consigo la caída de los precios, la que obliga a cerrar los centros de producción con nuevo aporte de obreros en paro forzoso. ¿Cuándo vendrá la reacción? Difícil es predecirlo. La crisis económica produce crisis políticas, y éstas, aumentando la desconfianza, agravan la situación en que se halla la humanidad.

No podía escapar la República Argentina a este inexorable orden de cosas. Con una producción magnífica, con una exportación superior en cantidad a la de otros años, con una importación reducida, la caída de precios, fenómeno mundial, no la permite aprovechar estos factores favorables.

En agosto de 1927, hace apenas cinco años, la Argentina retornaba al patrón oro, después de catorce años de estar cerrada la Caja de Conversión.

En un año, hasta septiembre de 1928, aumentaron en 180 millones de pesos oro las existencias visibles en los Bancos y la Caja de Conversión. Abrióse la mano al crédito, aumentaron las importaciones, hubo que exportar metálico, surgió el déficit presupuestario, se agravó la crisis y el resultado fué tener que retornar a la inconvertibilidad a fines de 1929.

Consecuencia de todo esto, la disminución de moneda en el país. Véase este estado :

TOTAL DE MONEDA EN EL PAÍS

Fines de:	Bi letes emitidos	Oro en los Bancos (1)	Total
		<i>En millones m\$.n.</i>	
1926.....	1,319 8	53 1	1,372 9
1927.....	1,378 4	186 3	1,564 7
1928.....	1,405 9	344 0	1,749 9
1929.....	1,246 7	93 8	1,340 5
1930.....	1,260 7	21 9	1,282 6
1931.....	1,245 1	7 3	1,252 4

En estas difíciles condiciones monetarias ha transcurrido el año pasado.

Parece que esto debiera haber influido en el comercio exterior, pero si bien este acusa un descenso en su valor global, no así en su cantidad, como señalan los siguientes estados :

CANTIDADES EN TONELADAS Y VALORES DE TARIFA DE LAS IMPORTACIONES

Meses	Toneladas	En miles de m\$.n.
Enero.....	1.118,330	158,840
Febrero.....	1.064,780	150,050
Marzo.....	964,780	146,680
Abril.....	1.084,080	147,130
Mayo.....	997,030	142,340
Junio.....	943,580	124,200
Julio.....	1.004,130	135,910
Agosto.....	993,410	142,110
Septiembre.....	1.031,300	147,810
Octubre.....	1.176,160	151,810
Noviembre.....	936,530	132,460
Diciembre.....	1.050,130	133,690
Total 1930.....	12.364.240	1.713,040

(1) Equivalente del oro en m\$.n. a la par.

Meses	Toneladas	En miles de m\$ n.
Enero.....	977,980	130,740
Febrero.....	667,550	115,660
Marzo.....	868,960	128,570
Abril.....	715,670	104,000
Mayo.....	734,810	98,790
Junio.....	773,150	97,820
Julio.....	825,850	106,670
Agosto.....	679,490	90,150
Septiembre.....	700,820	98,080
Octubre.....	755,090	97,030
Noviembre.....	579,620	69,730
Diciembre.....	567,820	69,660
Total 1931.....	8.846,820	1.206.900

ESTADÍSTICA DE GRANOS
EXPORTACIONES, EN MILES DE TONELADAS
Cantidades anuales

Granos	1926	1927	1928	1929	1930	1931
Trigo.....	2,034'8	5,225'5	5,295'8	6,613'0	2,213'4	3,635'1
Lino.....	1,673'1	1,894'6	1,944'4	1,613'1	1,169'7	1,871'6
Avena.....	510'9	604'8	299'7	430'2	453'6	643'3
Cebada.....	173'3	297'2	227'0	250'0	143'7	206'5
Centeno.....	74'0	136'1	173'6	186'9	12'6	59'8
Maíz.....	4,907'0	8,343'6	6,372'2	5,047'8	4,670'3	9,760'5
Total....	9,388'0	15,513'8	14,324'1	14,154'3	8,667'0	16,185'4

ESTADÍSTICA DE CARNES

Clase de carnes	Cantidades anuales					
	1926	1927	1928	1929	1930	1931

Exportaciones,
miles de toneladas

VACUNA :

Carne chilled.....	453'2	503'6	437'9	409'5	390'0	400'7
Carne congelada...	172'3	182'2	67'6	64'4	53'0	33'8
Carne conservada...	46'0	48'4	52'7	56'6	53'4	45'1
Total..	671'5	734'2	558'2	530'5	497'1	479'6

OVINA :

Carne congelada...	67'2	83'1	77'6	80'5	80'4	82'8
--------------------	------	------	------	------	------	------

PORCINA :

Carne congelada...	5'1	2'7	3'9	5'0	4'8	5'3
--------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Merced a sus espléndidas cosechas pudo la Argentina contrarrestar la depresión mundial en los precios, y aunque su exportación representó 7 millones de toneladas más, la balanza mercantil sólo arrojó un saldo favorable de 280 millones de pesos moneda nacional.

CIFRAS MENSUALES DEL COMERCIO EXTERIOR

Valores reales calculados
(en millones de m\$ n.)

Meses	Comercio				Cant. export. (miles tons.)
	Comer- cio total	Expor- tación	Impor- tación	Saldos	
Enero.....	328'2	168'8	159'5	+ 9'3	1,128
Febrero.....	290'4	139'8	150'6	- 10'8	968
Marzo.....	270'5	123'2	147'3	- 24'1	792
Abril.....	287'7	139'6	150'1	- 10'5	958
Mayo.....	261'1	115'9	145'2	- 29'3	748
Junio.....	236'2	109'5	126'7	- 17'2	765
Julio.....	231'2	100'2	131'0	- 30'8	885
Agosto.....	238'8	101'8	137'0	- 35'2	930
Septiembre.....	240'4	97'9	142'5	- 44'6	904
Octubre.....	246'3	104'6	141'7	- 37'1	982
Noviembre.....	212'6	89'0	123'6	- 34'6	870
Diciembre.....	230'2	105'4	124'8	- 19'4	1,098
Total 1930....	3,075'7	1,395'7	1,680'0	- 284'3	11,028
Enero.....	254'4	124'9	129'5	- 4'6	1,380
Febrero.....	246'1	131'6	114'6	+ 17'0	1,468
Marzo.....	246'0	118'6	127'4	- 8'7	1,163
Abril.....	229'0	130'1	98'8	+ 31'3	1,641
Mayo.....	212'7	118'8	93'9	+ 24'9	1,602
Junio.....	222'0	129'1	93'0	+ 36'1	1,932
Julio.....	225'3	121'1	103'4	+ 18'4	1,715
Agosto.....	188'1	100'7	87'4	+ 13'3	1,469
Septiembre.....	199'4	104'3	95'1	+ 9'2	1,563
Octubre.....	228'0	133'4	94'5	+ 38'9	1,672
Noviembre.....	198'1	130'2	67'9	+ 62'2	1,514
Diciembre.....	176'7	108'8	67'9	+ 40'9	1,332
Total 1931....	2,626'0	1,452'5	1,173'5	+ 279'0	18,451

De estas cifras y estos datos se deduce que en cuanto comience la revalorización de los productos de la tierra, volverá otra vez una época de esplendor y bienestar para la querida República del Plata.

En cuanto a las relaciones hispanoargentinas continúan éstas en estado estacionario. Todavía no se han publicado las estadísticas completas del comercio exterior de 1931, pero he podido formar esta tabla de algunas de las mercancías que constituyen el intercambio entre las dos naciones :

IMPORTACIÓN ARGENTINA EN ESPAÑA

Mercancías	Cantida- des toneladas	Valor en pese- tas oro
Cueros secos.....	2,080	3,079,906
» salados.....	141	236,569
» frescos.....	1,300	1,093,537
Plumas.....	11	3,619
Sebo.....	2,157	1,181,027
Grasas animales.....	137	87,802
Despojos de origen animal.....	218	92,147
Simiente de lino.....	15,612	3,482,897
Especialidades farmacéuticas.....	1'6	69,120
Extracto de quebracho.....	2237'5	1,003,292
Algodón en rama.....	2,694	3,723,880
Sacos envase.....	166	229,464
Lanas.....	1,310	2,944,106
Jamones.....	13	52,441
Maíz.....	172,247	18,365,541

EXPORTACIÓN DE ESPAÑA A LA ARGENTINA

Mercancías	Cantida- des toneladas	Valor en pese- tas oro
Cementos.....	1,555	87,724
Vidrio hueco.....	1,918	375,553
Azulejos.....	360	102,253
Pipería.....	192	185,494
Corcho en cuadrillos.....	52	79,482
Corcho en discos.....	50	265,739
Tapones de corcho.....	152	430,137
Pieles curtidas.....	25	4,173
Ejes acodados o cigüeñales para ca- rruajes de todas clases.....	1,738	279,177
Cuchillos, navajas y cortaplumas...	0'3	2,217
Armas de fuego cortas.....	7'3	143,088
Las demás.....	2	35,950
Aparatos de alumbrado y calefac- ción, camas, vitrinas, muebles y demás objetos de cobre.....	59	58,761
Plomo pobre en galápagos.....	944	289,318
Cinc en barras, pasta, tortas y ob- jetos inutilizados.....	460	195,635
Papel continuo.....	54	70,240
Maquinaria hasta el peso de 50 ki- logramos.....	10	26,248
Maquinaria de 50 a 500 kilogramos..	32	46,977
Materias colorantes orgánicos colo- rantes.....	5'6	20,090
Jabones comunes.....	14	78,495
» perfumados.....	7'1	21,582
Perfumería con alcohol.....	21	318,231
» de las demás clases.....	3'4	22,786
Esencias empleadas en perfumería, sin alcohol.....	0'6	19,529
Materias minerales artificiales.....	44	25,763
Aguas minerales.....	89	92,199
Acidos tartáricos.....	232	478,427
Cloruro de sodio.....	11,767	94,427
Medicinas.....	6'4	47,008
Vinos medicinales.....	37	66,251
Especialidades farmacéuticas.....	45	347,916
Papel de fumar.....	143	323,921
» en librillos.....	163	310,569
Cromos.....	15	23,127

Mercancías	Cantida- des toneladas	Valor en pese- tas oro
Algodón hilado.....	34	79,143
Géneros de algodón.....	1,545	7,337,892
Hilo bramante, cordelería y jarcia..	73	12,573
Tejidos de yute.....	38	33,706
Alpargatas.....	190	382,081
Pelo de conejo.....	10	142,269
Alfombras y tapices.....	6	85,017
Tejidos de lana.....	36	525,220
Tejidos de seda.....	14	363,089
Tejidos de punto de seda.....	0.5	21,773
Jamones.....	2	6,215
Sardina, salada y prensada.....	23	31,352
Los demás pescados.....	67	54,037
Arroz sin cáscara.....	375	118,944
Garbanzos.....	116	115,133
Alubias.....	11	9,088
Ajos.....	1,135	524,946
Cebollas.....	302	36,934
Pulpa de frutas.....	114	44,421
Almendras en cáscara.....	443	382,749
» en pepita.....	483	1.137,325
Aceitunas.....	1,877	1.103,318
Avellanas con cáscara.....	287	255,952
» sin cáscara.....	76	153,267
Castañas.....	754	320,949
Frutos secos.....	133	266,030
Pimentón.....	1,263	1.414,935
Anís.....	123	100,476
Azafrán.....	7	804,460
Cominos.....	18	23,843
Aceite de oliva.....	14,182	19.673,595
Licores.....	57	166,345
Cañac.....	93	197,965
Sidra.....	1,352	941,728
Vinos de Málaga.....	149	95,319
» generosos, en pipas.....	52	27,800
» Málaga, en botellas.....	73	108,373
Vino tinto, en pipas.....	786	255,280
» blanco.....	117	61,467
» Jerez.....	130	212,300
» tinto, en botellas.....	5	7,443
» blanco.....	1.2	1,478
» Jerez.....	56	170,123
Sardinias en latas.....	2,737	2.942,014
Conservas vegetales.....	6,025	599,950
Embutidos.....	16	74,080

Mercancías	Cantida- des toneladas	Valor en pese- tas oro
Conservas de pescado.....	3,520	2.678,885
Dulces.....	8	25,040
Botones.....	2.9	22,177
Naipes.....	11	37,957

Pero un peligro grave, gravísimo, amenaza este comercio por cuyo desarrollo tanto ha luchado nuestro MERCURIO: la supresión de los servicios marítimos de la Compañía Trasatlántica.

Fueron establecidos el año 1887. Inauguró la línea el vapor *Isla de Luzón*, al que siguió el magnífico *Buenos Aires*, que hoy día, cuarenta y cinco años después, aun navega.

Había que ver lo que representaban estos barcos para los miles de españoles que en aquella República tanto han contribuido a su prosperidad. He visto venir familias del campo, en que sólo los padres y el abuelo eran nacidos en España, y pasarse el día sentados a popa, donde ondeaba la bandera roja y gualda. He visto llegar los vapores remolcadores llenos de visitantes ansiosos de beber el agua de España, que al efecto guardábamos en un aljibe. He visto venir, en el transporte *Almirante Brown*, el almirante Cordero, con lo más selecto de la oficialidad argentina, para visitar el transatlántico que España enviaba, como muestras de sus deseos de paz y de amor fraternal. Cuarenta y cinco años han transcurrido. ¡Cuántos centenares de miles de pasajeros, cuántos millones de toneladas de carga han transportado estos buques de la Compañía Trasatlántica, creadores de riqueza, pero más aún, creadores de corrientes de afecto y de amor! La Argentina conocía de España a los inmigrantes, trabajadores incansables y honrados, pero hombres rudos y de poca cultura. Pero cuando llegaron aquellos transatlánticos que mandaban los grandes capitanes de la Compañía, Gorordo, Cebada, Basté, Venero, Castellá, Amézaga, Deschamps, etc., para referirme sólo a los que ya no existen, cuando las mejores familias porteñas empezaron a venir a Europa en ellos, se convencieron entonces de la cortesía, de la caballerosidad, de la inteligencia de nuestras gentes, y al pisar España, que más de una generación había dejado de lado por falta de buques españoles que mantuvieran el tráfico, sintieron brotar en sus pechos el adormecido amor al viejo tronco de su raza.

Ojalá que cuando lleguen estas líneas a manos de nuestros lectores de América, atraviesen de nuevo el Océano, el Argentina y el Uruguay, para llevar a nuestros hermanos del Plata el saludo de los españoles que en este lado del Atlántico hacemos fervientes votos por la prosperidad de la nación argentina.

Mariano Viada



El Cónsul General de la Argentina rodeado de los Miembros de la Colonia de dicho país en Barcelona, que asistieron al almuerzo celebrado en el Restaurant Serra, de Las Planas, para conmemorar la gloriosa fecha de la Independencia de la República Platense



UN POCO DE HISTORIA

LA constitución argentina de 1853, reformada en 1860, ha pasado, en sus setenta y dos años de vigencia, por momentos de dura prueba. Fué primero la crisis de la reintegración, o sea la última guerra civil, cuando Buenos Aires, reincorporada, tras una secesión de ocho años, a la comunidad nacional, rompió, por motivos de política circunstancial, los vínculos que acababa de aceptar y, triunfante, llevó al interior y al Gobierno de la nación el espíritu liberal de sus prohombres, tan opuestos a la absorbente influencia de Urquiza, vencedor de Rosas, como al rastro demagógico dejado por éste, y cuya orientación seguían no pocos caciques del gaucho-federalismo. Fué después la larga lucha de autonomistas y nacionalistas, o sea entre los defensores de la integridad territorial de Buenos Aires y los partidarios de su federalización como cabeza de la República y asiento de las respectivas autoridades nacionales, lucha concluída en 1880 con la federalización de la capital de la provincia, convertida entonces en capital de la nación. Las guerras de Entre Ríos en 1870 y sus sucesivas reproducciones a través de una década, hasta la total derrota de don Ricardo López Jordán, el caudillo que provocó tal guerra, puso también en peligro la solidez del armazón institucional. Por último, el 6 de septiembre de 1930, una revolución popular, apoyada por fuerzas del ejército y la armada, dió en tierra con los poderes constituídos, hecho nuevo en la historia constitucional del país, e inauguró un provisorio que se ha prolongado hasta fines de febrero del

año en curso. Mucho se habló, durante ese período, de introducir reformas tal vez fundamentales en la carta orgánica de la República, pero del provisorio dictatorial se ha pasado a una reconstitución de los poderes públicos, de

acuerdo con los preceptos de esa carta, y he aquí que el país prosigue su marcha, sin que se renueven los propósitos o amenazas reformistas. La obra de los constituyentes del 53 y del 60, salvada la nueva crisis, readquiere su estabilidad, su elasticidad, igualmente propicia al ejercicio de las libertades públicas y al imperio de una autoridad fuerte y poderosa. Nadie, entre cuantos proyectan las transformaciones parciales o generales del admirable estatuto, da una fórmula que como él convenza a las múltiples características de la sociedad política argentina. Al comprobarlo una vez más, pueden los argentinos recordar con gratitud los nombres de quienes les dieron ese código supremo, en cuyos preceptos y en cuyo espíritu todos los progresos de la razón pública pueden adaptarse e incorporarse. Y al recordarlos, bueno será que tengan presente cómo ese gran árbol civil debe a muchos militares, a generales argentinos, algo del vigor de sus raíces, de la robustez de su tronco, de la amplitud de su ramaje. Desde Mitre y Urquiza hasta Roca, desde Roca hasta Uriburu y Justo, los generales de mi tierra, cuando fueron constructores de la República, no justificaron nunca las suspicacias que les atribuían planes o designios de socavación del organismo nacional.



El honorable Cónsul General de la República Argentina en Barcelona, don Manuel Margenat

Joaquín de Vedia



Honorable don Enrique Alcaraz
 Cónsul auxiliar en Barcelona



Honorable don Joaquín de Vedia
 Cónsul auxiliar en Barcelona



Don Abelardo Arenas Frage, Canciller del
 Consulado General Argentino de Barcelona

Barca
7



LA REPÚBLICA ARGENTINA, EN SUS ASPECTOS AGRÍCOLA Y GANADERO



POCOS son los países privilegiados, que como la República Argentina pueden ofrecer el espectáculo de su fecunda tierra, que, pródiga, diríase que se complace en dar una producción tan portentosa como variada, cual si la naturaleza le hubiere reservado la bendición de sus espléndidos dones, ya que con una superficie de tres millones de kilómetros cuadrados puede enorgullecerse de que más de dos millones trescientos mil son tierras férricas, con toda una diversidad de inmejorables climas, que permiten obtener, sin mayor esfuerzo, una sorprendente variedad de productos, los que puede llegar a producir en cantidades verdaderamente fantásticas.

El cultivo a base de los más perfeccionados procedimientos modernos se ha intensificado de manera sorprendente, a la vez que ha ido perfeccionando los procedimientos hasta conseguir los más excepcionales resultados y selectas cualidades. Para dar una idea de las cifras a que puede llegar la producción agrícola de aquel país, vamos a transcribir las correspondientes a la siembra y cosecha del año 1931, en el que habiéndose sembrado con granos solamente unos dieciséis millones de hectáreas, la exportación ha alcanzado en números redondos a 16 millones de toneladas, demostrándose con ello hasta qué punto puede llegarse en esta rama de la riqueza argentina.

El cultivo a base de los más perfeccionados procedimientos modernos se ha intensificado de manera sorprendente, a la vez que ha ido perfeccionando los procedimientos hasta conseguir los más excepcionales resultados y selectas cualidades.

Para dar una idea de las cifras a que puede llegar la producción agrícola de aquel país, vamos a transcribir las correspondientes a la siembra y cosecha del año 1931, en el que habiéndose sembrado con granos solamente unos dieciséis millones de hectáreas, la exportación ha alcanzado en números redondos a 16 millones de toneladas, demostrándose con ello hasta qué punto puede llegarse en esta rama de la riqueza argentina.

Si tenemos en consideración que la República Argentina puede cobijar fácilmente 100 millones de habitantes y nos fijamos que según el censo de 31 de diciembre de 1931, sólo tenía una población de 11.441,964 habitantes al terminar el año último, de los cuales unos cinco millones se radican en las ciudades y descontando los niños y ancianos, llegaremos a la conclusión de que la producción de 1931, que fué de veintidós millones de toneladas de granos se obtuvo por una población alrededor de tres millones de habitantes, que son los que se dedican a estos trabajos.

Las cifras que copiamos son la demostración más elocuente de nuestro aserto:

ÁREA SEMBRADA, ÁREA COSECHADA Y PRODUCCIÓN DE CEREALES, LINO Y OTROS PRODUCTOS EN EL AÑO 1930-31

Productos	Area sembrada	Area cosechada	Producción
	Hectáreas	Hectáreas	Toneladas
Trigo	8.613,000	7.612,436	6.321,837
Lino	3.039,700	2.682,250	1.990,000
Maíz	5.575,000	4.579,000	10.510,000
Avena	1.593,200	782,660	765,106
Cebada	575,500	321,439	304,807
Centeno	535,000	209,010	115,020
Alpiste	34,490	30,085	26,150
Arroz	3,532	3,419	5,270
Tabaco	12,572	11,710	10,814
Algodón	127,394	—	80,766
Patatas	176,186	118,360	1.251,118
Maní	50,332	50,084	66,445
Total general..	20.334,896	16.400,413	21.447,323

CUERPO CONSULAR DE LA REPÚBLICA ARGENTINA EN ESPAÑA



Honorable don Enrique Ruiz Granada



Honorable don Luis de Trapaga Málaga

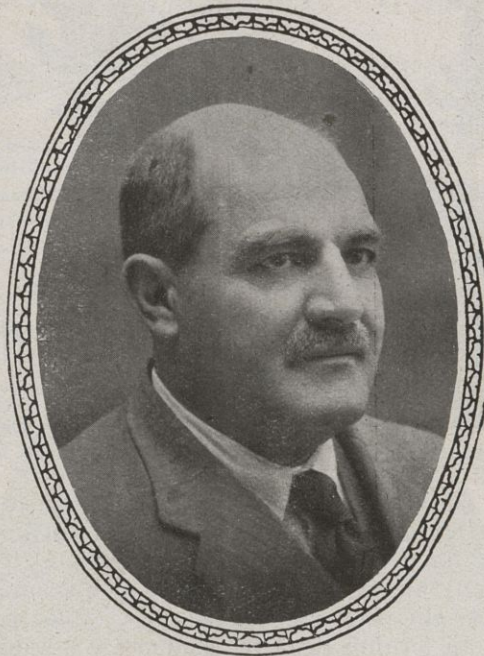


Honorable don Manuel Otero Gasca Coruña

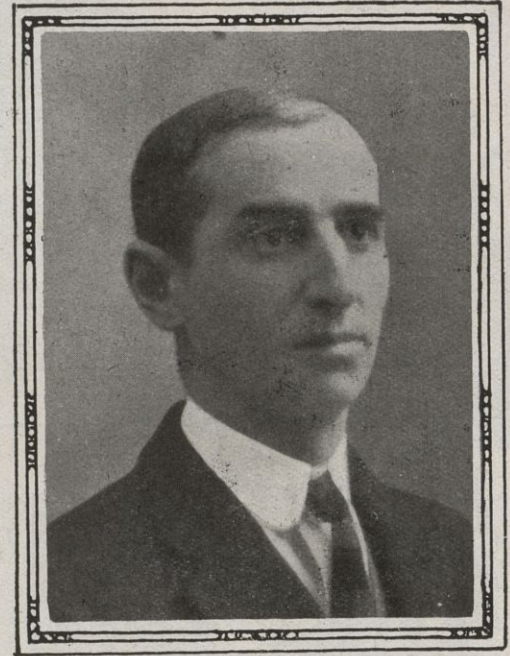
CUERPO CONSULAR DE LA REPÚBLICA ARGENTINA EN ESPAÑA



Honorable don Bartolomé Ramón Campmany
Ibiza



Honorable don Andrés Jaumé Rosello
Palma de Mallorca



Honorable don Rodrigo Uria
Oviedo

de las cifras precedentes, o sea de los veintiún millones de toneladas en números redondos, se exportaron más del 80 por 100.

SUPERFICIE CULTIVADA EN EL AÑO AGRÍCOLA DE 1930-31

	Hectáreas
Trigo	8,613,000
Lino	3,039,700
Avena	1,593,200
Cebada	575,500
Centeno	535,000
Alpiste	34,490
Maíz	5,575,000
Alfalfa	5,711,330
Tabaco	12,572
Caña de azúcar.....	148,760
Viñas	143,200
Algodón.....	127,394
Maní.....	50,332
Arroz.....	3,532

	Hectáreas
Patatas.....	176,186
Porotos (judías)...	26,820
Hortalizas y legumbres.....	101,870
Hierba mate ..	37,465
Mandioca.....	11,223
Tártago.....	3,902
Frutales y otros	568,090
Demás cultivos.....	107,289
Total.....	27,195,855

Estas cifras dicen bien elocuentemente toda la capacidad productora de la agricultura argentina, a la vez que permiten apreciar las cifras a que se podrá llegar en el futuro cuando el país se vea poblado conforme a sus posibilidades.

Si dejando el sector agrícola, fijamos nuestra atención en el ganadero, las cifras que encontraremos no serán, en verdad, menos importantes y sorprendentes, como lo demuestra en forma irrefutable el siguiente cuadro:

TOTALES GENERALES EL 1.º DE JULIO DE 1930

DATOS DEL CENSO GANADERO NACIONAL

Provincias y territorios	Vacunos	Lanares	Porcinos	Yeguarizos	Caprinos	Asnales y mulares	Gallinas
Buenos Aires.....	11,639,442	14,086,741	1,838,494	2,989,964	15,932	14,276	15,260,303
Santa Fe.....	3,641,804	352,600	542,940	1,273,923	89,184	22,314	6,220,210
Córdoba.....	3,074,697	1,109,783	513,528	1,778,596	745,184	169,312	4,893,604
Entre Ríos.....	2,534,729	3,396,295	118,705	842,474	17,839	19,394	3,265,656
Corrientes.....	3,832,556	3,298,657	55,479	570,650	20,991	31,123	717,005
Salta.....	865,384	383,686	70,484	133,402	410,461	63,846	342,005
Santiago del Estero.....	869,981	1,108,714	109,762	354,883	1,232,822	154,805	719,477
San Luis.....	721,235	529,812	22,801	224,652	457,406	80,116	391,248
Tucumán.....	469,863	136,707	95,684	142,195	158,354	102,631	660,063
Catamarca.....	292,845	176,536	15,777	55,984	439,478	61,908	149,077
Mendoza.....	237,097	184,025	53,241	112,653	197,980	42,973	727,453
La Rioja.....	224,440	124,421	11,468	40,081	386,793	55,604	123,331
Jujuy.....	170,740	741,469	13,286	41,817	185,806	86,318	171,890
San Juan.....	69,711	80,719	21,494	41,568	125,617	38,383	379,630
Chaco.....	1,178,371	150,491	64,676	140,353	98,921	13,655	524,947
Formosa.....	984,974	88,265	8,984	44,750	76,153	4,549	100,211
La Pampa.....	894,174	2,253,070	114,553	464,118	115,165	23,370	850,027
Misiones.....	117,626	9,613	62,705	39,443	4,018	7,660	418,211
Chubut.....	112,241	5,004,173	9,270	180,555	176,972	8,343	178,383
Santa Cruz.....	17,982	6,880,392	3,055	37,761	9,023	1,998	83,769
Triona del Fuego.....	4,194	843,339	155	5,869	16	3	3,029
Los Andes.....	694	57,372	18	147	26,250	15,140	724
Neuquen.....	156,591	914,366	4,458	83,798	413,433	10,701	71,328
Río Negro.....	110,920	2,315,985	13,821	160,886	241,556	8,188	197,473
Capital Federal.....	9,600	5,990	3,860	47,589	2,142	3,810	979,373
Total de la República.....	32,212,855	44,413,221	3,768,738	9,858,111	5,647,396	1,039,420	37,428,427

Después de estas cifras fantásticas, que de modo contundente evidencian toda la potencialidad de la industria ganadera en el país argentino, consideramos pertinente dedicar un espacio a la selección de razas que allí se opera, en procura de mejorarlas sin interrupción y sin reparar en sacrificio, y al efecto vemos el interés con que los estancieros adquieren en el exterior animales selectos para el cruce de razas en sus ganados, pagándose en no pocas veces, por reses vacunas, yeguarizas y carneros padres, cantidades verdaderamente fabulosas.

De lo expuesto se deduce fácilmente que si con razón y fundamento pudo decir Mr. Hoover, al visitar aquel país en 1928, que la Argentina es el granero del mundo, con no menos razón podría decirse que es la despensa de la humanidad, si se añaden a esta producción tan variada los múltiples subproductos que se obtienen en sus bien montadas industrias, que ofrecen, en las más selectas cualidades, una variedad de quesos que abarca todos los tipos conocidos, ricas mantecas, productos vinícolas perfectos y de una diversidad asombrosa, carnes inmejorables, productos de pesquería, toda una gama de frutas en la que encontraremos la variedad más completa desde las que se crían en los trópicos, hasta las que se dan en territorios fríos, por manera que si, como hemos visto, las industrias agrícola y ganadera son las dos columnas en que se cimenta la riqueza de la República Argentina, ésta se multiplica hasta alcanzar proporciones insospechadas gracias a la industrialización de los productos, a base de un especial cuidado y conocimientos científicos para llegar a una perfección máxima, que permite concurrir al mercado mundial sin temor a competencia por calidad, lo que se justifica por las cifras que arroja el volumen de sus exportaciones, que si, como veremos, han experimentado últimamente un pequeño descenso, es ello debido a diversas causas, como baja en los precios de algunos artículos y reducción en el volumen de otros.

Según los datos facilitados por la Dirección General de Estadística de aquel país, en el mes de enero del año en curso el valor de la exportación alcanzó (excluido el metálico) a 50.714,000 pesos oro, contra 54.975,000 en igual mes del año anterior, si bien se ha de hacer notar que las cantidades de productos fueron mayores, pues mientras en enero de 1931 se exportaron 1.380,000 toneladas, este año la cifra correspondiente al mismo mes alcanzó a 1.445,000, o sea 65,000 toneladas más, lo que representa un aumento de 47 por 100, aumento que, según hace notar el informe de donde sacamos estas cifras, se debe al acrecimiento de los embarques de cereales y

lino, excepción hecha del maíz, que en el período que comentamos sufrió una apreciable disminución con relación a los embarques efectuados el año anterior.

En el cuadro que ofrecemos a continuación, de las cifras comparativas de las exportaciones en el primer mes de los años 1926 a 1932, en cantidades y valores, podrá observarse la evolución que han experimentado éstas en el período mencionado:

EXPORTACIONES EN EL MES DE ENERO

	Cantidades toneladas	Valores de plaza pesos oro
1926	850,885	69.469,107
1927	1.547,740	86.999,192
1928	1.618,218	107.985,854
1929	1.454,342	99.485,063
1930	1.128,231	74.263,400
1931	1.379,733	54.974,775
1932	1.444,676	50.713,973
Diferencia en 1932 sobre 1931..	+ 64,943	4,260,802.

EXPORTACIONES MENSUALES EN 1931

	Cantidades toneladas	Valores en pesos oro
Enero	1.379,731	54.974,775
Febrero.....	1.468,418	57.885,852
Marzo.....	1.163,471	52.200,935
Abril.....	1.640,522	57.264,215
Mayo.....	1.601,868	52.287,254
Junio.....	1.931,513	56.786,269
Julio.....	1.715,039	53.628,586
Agosto.....	1.469,079	44.312,957
Septiembre.....	1.563,199	45.904,309
Octubre.....	1.671,538	58.707,699
Noviembre.....	1.514,250	57.269,086
Diciembre.....	1.358,366	49.336,514
Totales.....	18.477,046	640.558,450

Tales son, a grandes rasgos, las características que ofrece la potencialidad productiva de la tierra argentina y la excepcional importancia de sus dos fuentes principales de riqueza la agricultura y la ganadería, en cuyos rubros ocupa con justicia el lugar preeminente en que le vemos, mientras ofrece al comentarista y al observador amplios y dilatados horizontes, como consecuencia natural de tan efectivas fuerzas productoras, única base efectiva de la potencialidad económica y prosperidad de los pueblos.

José Permanyer y Nogués

CUERPO CONSULAR DE LA REPÚBLICA ARGENTINA EN ESPAÑA



Honorable don Marcelo L. Belvis
Bilbao



Honorable don Manuel García Rodríguez
Huelva



Honorable don Alfredo Rugeroni
Algeciras



Es notorio el mejoramiento de relaciones habidas en estos últimos años entre España y la República Argentina, relaciones cordiales nunca superadas y con esta amistad y grandeza de pensamientos, queda abierto el surco en campo fértil esperando la semilla fecundada y madura, donde germinará con gran exuberancia.

El comercio y la industria de España deben de aumentar su exportación perfeccionando y seleccionando los artículos de mayor consumo en la Argentina y que no se produzcan allí o se produzcan en pequeña cantidad que no cubran las necesidades locales; la competencia extranjera es grande en todos los artículos allí importados. Los productos españoles no deben de ir a la zaga de sus similares sino a la cabeza, y hay que acreditarlos para su exportación a aquel gran mercado mundial.

Los artículos argentinos de su exuberante producción agrícola, ganadera, forestal y sus derivados, debieran tener un gran mercado en España, que actualmente no tiene la proporción debida; el trigo, centeno, cebada y avena, debía entrar con pequeños derechos y con su regular importación, en la mayoría de los años no se perjudicaría al labrador porque al notarse la escasez de esos cereales en febrero o marzo, la cosecha ya no está desde mucho antes en poder de los labradores y si en manos de los acaparadores, logrerros

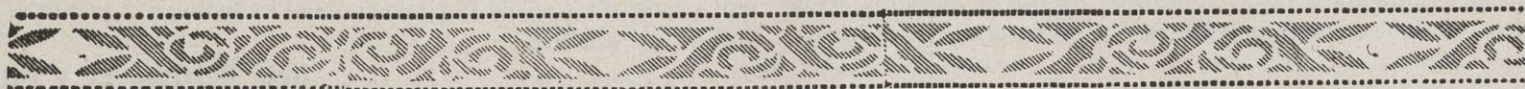
de todas partes, con gran perjuicio del consumidor; el verdadero salvador en estos casos podría ser el trigo argentino, y lo mismo, aunque en menos proporción, los demás cereales llamados de pienso, incluso el maíz, que ya se importa algo más.

La importación de carne vacuna es otro asunto de gran importancia y se había de importar carne de la Argentina en la forma y proporción que el mercado requiriera; claro está que se perjudican algunos ganaderos pero se beneficia al público, que es más numeroso y sufre las consecuencias; el consumo de carne vacuna en España es mezquino, por su elevado precio; la clase media consume poca y el pobre nada. El campesino y aun muchos de ciudades podrían hacer un gran consumo de tasajo con menos gastos en su condimentación que el bacalao del que tanto gasto hacen, a pesar de ser menos alimenticio y al mismo precio aproximadamente.

El tasajo no es bien conocido en España. Se ha generalizado poco su consumo, siendo carne buena de vacunos jóvenes sin trabajo y revisados antes por personas competentes que certifican su sanidad, como sucede con todas las carnes que se exportan, ya sean conservadas, congeladas, enfriadas o saladas.

Se impone un mayor intercambio comercial de productos entre España y la Argentina, por razones de interés general y cordialidad entre ambas naciones.

Santiago Alonso



BILBAO Y LA REPÚBLICA DEL PLATA

COMPLÁZCOME manifestarle mi más íntimo reconocimiento a la Revista MERCURIO el honor que me hace y hubiera aprovechado gustoso la misión de escribir sobre las relaciones iberoargentinas si no fuera que llevo muy poco tiempo desempeñando el honroso cargo de representante de mi país en esta laboriosa y hospitalaria ciudad, donde uno no puede considerarse extranjero, pues un hijo no es nunca un extraño en la casa de su madre.

Las incomprensiones, las suspicacias y celos que en todas partes se padecen, así como las barreras aduaneras con que las naciones creen defenderse de los demás, son causas que conducen fatalmente a la paralización de los negocios internacionales sin que haya posibilidad de dejar oír la voz de los hombres comprensivos que surgen de cuando en cuando indicando una solución, siquiera sea parcial, a los conflictos que van aniquilando al mundo.

Frente a estas orientaciones de comprensión, se levanta dentro de las fronteras de cada país una demagogia que ahoga toda idea de arreglo y de acuerdo que puedan acabar con este malestar, y vemos que desde hace ya tiempo toda proposición de cooperación internacional en este sentido es recha-

zada sistemáticamente, amontonándose las mentiras y los odios de unos pueblos a otros, sin entender que de esta manera no habrá posibilidad de resolver los problemas que constantemente plantea la crisis universal.

El intercambio entre España y la Argentina por el puerto de Bilbao es relativamente reducido y es sensible constatarlo, pues ambos países poseen productos de gran consumo que llegan a ellos de otras procedencias, cuando estarían en inmejorables condiciones de proveérselos recíprocamente.

Los usuales compradores de productos españoles y argentinos han reducido sus adquisiciones a pesar de los precios bajos a que aquellos se cotizan, a causa de la mayor competencia y de la depresión del signo monetario de los dos países, éstos se encuentran con enormes sobrantes que esperan una equitativa realización; por consiguiente, ha llegado el momento de buscar nuevos consumidores y creo que es la oportunidad más favorable para fomentar el intercambio comercial entre España y la Argentina.

Trabajo con mucha fe con ese fin porque creo que es hacer obra patriótica, trabajar por el mejor conocimiento de nuestra noble, rica y querida Patria.

Marcelo L. Belvis



POR LA UNIÓN DE LA RAZA

Los momentos que estamos viviendo son de una evolución mundial tan colosalmente desconcertante y peligrosa en su desenvolvimiento, dada la inseguridad de sus orientaciones, que invitan a todo hombre pensador a reflexionar muy seriamente, si queda cumplido el deber que aporta a la vida al nacer todo ciudadano, dedicando sus actividades a los pugilatos interesados, por unas u otras formas de Gobierno, o si sería más útil al interés general de la patria, procurar una rápida y estrecha unión de nuestra raza desperdigada por todos los continentes, y expuesta en su desunión a toda extranjera voracidad.

Cuando se produce en la naturaleza algo insólito, cuyos extraños fenómenos hacen presumir la vecindad de un cataclismo desconocido, cada una de las razas de seres irracionales se agrupa, y se aprestan, unidos sus individuos en apretado haz, a resistir y vencer en la lucha por la existencia, o a morir entre las suyas si tal es el decreto aciago del implacable Destino.

Y este ejemplo, si ya no nos creemos superiores a la misma naturaleza que provee a unos de instinto y a otros de razón, si ya no nos parecen en nuestras vanidosas apreciaciones despreciables sus enseñanzas, debieran recordar a la raza hispana en momentos tan peligrosos, que aun quedan en la Historia páginas que llenar y que sería vergonzoso para una raza que avasalló el mundo y mereció su admiración al escribir con su sangre y con su genio tan brillantes períodos en la vida de los pueblos, que dejara incumplida su obra, y desertara en los momentos culminantes en que es preciso agrupar lo que dispersaron las naturales pasiones en la lejanía de los tiempos, y formar el núcleo racial cuya potencia logre para la raza hispana o hispanoamericana el lugar que le corresponde en la moderna civilización.

Desde la última criminal locura, que ahora paga la humanidad entera, y que conocemos con el aciago nombre de guerra mundial, es universal el desconcierto en todas las órdenes; lo mismo en lo político que en el económico, y muy especialmente en éste último, en esa caja de Pandora, en ese semillero de todos los terrorismos.

De momento, el desconcierto económico al hacerse universal, si no ha servido para otra cosa, ha servido para demostrar al mundo (ya bastante desengañado) que los grandes economistas dejan mucho que desear en el dominio de su careada ciencia.

Las teorías lanzadas continuamente a todos los vientos de la publicidad han sido muchas; y hay que confesar que los fracasos han sido otros tantos.

Cuando la crisis es general y llega a tales extremos; cuando vemos las razas anglosajonas al resbalar en los mismos bordes de la ruina económica de sus haciendas, cual andinos cóndores planeando sobre la llanura al acecho de la indefensa y descuidada res, acechar nuestros mercados para reponerse con nuestras riquezas e intentar repetir lo que ya sucediera cuando la conquista, que con los tesoros que España alumbrara los demás se enriquecieron mientras ella se empobrecía, vale la pena el reflexionar muy seriamente sobre la necesidad, más que la conveniencia, no de una aproximación, sino de una unión perentoria de la raza, unión que nos permita, ya que la unión es la fuerza y la fuerza es el poder, llegar donde debemos y donde indudablemente merecemos.

Y no hay tiempo que perder. Que pase todavía una década en cambios de platónicos y suspiros y de protestas raciales de amor y fraternidad sin otras manifestaciones más prácticas, y verá lo que las razas mencionadas en sus peregrinaciones mercantiles han dejado a nuestras venideras generaciones.

B. Ramón Campmany

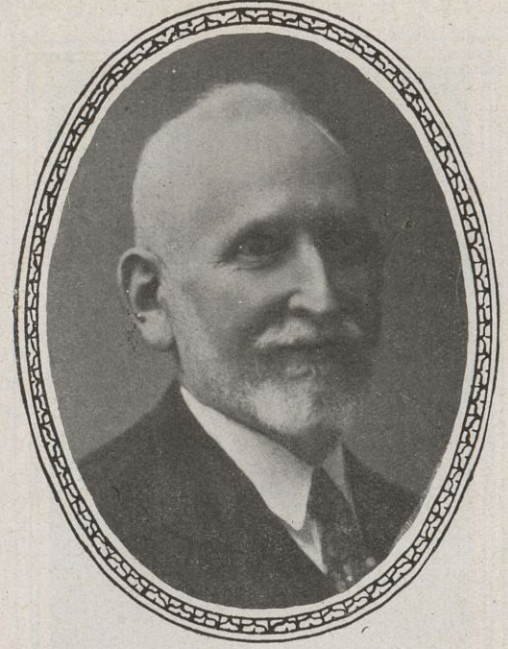
CUERPO CONSULAR DE LA REPÚBLICA ARGENTINA EN ESPAÑA



Honorable don José Rívero
Santiago de Compostela



Honorable don Pedro Fernández Llanazares
León



Honorable don Víctor Abeytua
Logroño



CRÓNICA DE BUENOS AIRES

(Especial para MERCURIO)

La liquidación de la tiranía. — Combinación del Gobierno y el pueblo para examinar los gastos. — Se prefiere la solvencia moral a las moratorias. — Pero esto agrava la situación del comercio y las industrias — Por una parte se sustrae a la circulación nuestros millones. — Y por otra se le aumenta enormemente los impuestos. — Amenaza de suspensión del tráfico por un ferrocarril y varias líneas de navegación transatlántica. — La técnica financiera se opone a los Gobiernos de corazón. — La fe en el porvenir



A República Argentina está sopórtando una situación difícil, con decisión, restringiendo el vuelo de la vida, pero manteniendo en el ánimo la fortaleza y hasta el buen humor.

Salió de la revolución y la tiranía sin necesidad de realizar un balance desastroso, en que se precipitaran los temperamentos y las fortunas.

Es cierto que las víctimas de la revolución, con minúscula, del 6 de septiembre de 1930, están arrojándose a la cabeza los cascotes de aquel Gobierno, que se hubiera hundido solo también, sin que tuviera necesidad de alcanzarlo un solo cañonazo. Se culpan unos a otros del desastre. Y lo que no ha podido hacer un Gobierno tiránico y provisional en año y medio de duración, a saber: justificar su entrometimiento en la procura de más austeras costumbres políticas; parece que tampoco está dispuesto a quedar en uno de esos silencios discretos, de los cuales podrían salir comprensiones y fuerzas nuevas para una combinación de porvenir.

Es un espectáculo bien poco deseable, como medida de respeto a los grandes cargos que recibieron en el sufragio y el homenaje popular, ver desafiarse a un ex Vicepresidente de la República y a un ex Ministro de Obras Públicas, por si supieron o no mantener la entereza debida en defensa del Gobierno, que ambos desempeñaban el día 6 de septiembre

de 1930; día de recordación singular, en que los vecinos de Buenos Aires, asomados a los balcones, paseando por las calles u ocupando el sitio acostumbrado en las vidrieras de los cafés, presenciábamos la revolución, con la curiosidad y el interés que suscitaba una cosa tan nueva como la revolución aquella, que avanzaba por sus pasos contados desde el Colegio Militar hasta la Casa del Gobierno, llevando al costado, en automóvil descubierto, a los Generales Justo, actual Presidente de la Nación, y Uriburu, que se erigió inmediatamente en Dictador; lanzando en seguida sus métodos de Gobierno contra los mejores elementos que tuvo en su apoyo para salir airoso de la aventura.

Pero todo eso ha quedado o parece que va a quedar liquidado ya. En las marchas precipitadas de estos pueblos jóvenes, nerviosos y pseudo ricos, el Estado se ha basado siempre en el capitalismo, cuya influencia apenas logra atenuar un poco el oriente democratizador de unos aprestos de cultura.

De la influencia económica es de donde está expuesto a surgir el hombre y a veces el grupo de hombres, con impulsión irrefrenable a uno de los distintos modelos de tiranía, que no siempre es apetito de poder, sino una especie de convicción natural, de que ellos solos saben lo suficiente para poder juzgar lo que es bueno para el país.

El fracaso de Uriburu, en este sentido ha resultado una lección histórica, que si llegó a atemorizar a la situación

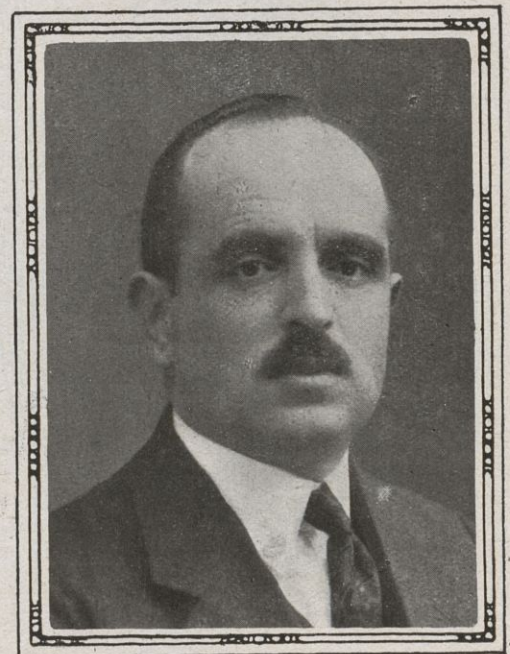
CUERPO CONSULAR DE LA REPÚBLICA ARGENTINA EN ESPAÑA



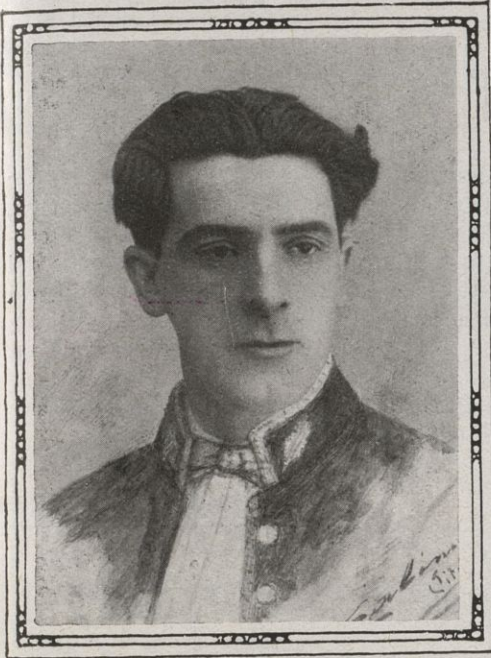
Honorable don Miguel Alfredo Molina
Sevilla



Honorable don Félix Ribera
Palamós



Honorable don Rafael Romero
El Ferrol



Honorable don Cándido Ruiz de Garibay y Presa
Vitoria



Honorable don Conrado A. Martínez Deniz
Santa Cruz de Tenerife



Honorable don Benito Ureta y Sáenz Peña
Cádiz

económica financiera de la Argentina, también ha provocado una reacción que ha puesto en marcha aquellas sugerencias que la democracia argentina encontró en todas las situaciones difíciles de su historia. Restablecida su normalidad y contando ya con un Gobierno Constitucional y el Congreso en funciones legítimas, comienza a actuar esa acción combinada del Gobierno y el pueblo, cuya primera preocupación es remontar la crisis económica, analizando severamente los balances a que deben someterse los gastos.

El Gobierno del General Justo, hasta como un medio de someter a los partidos al llamamiento del deber nacional, se abstiene de ponerse al alcance de las inspiraciones de ninguno. Su situación se parece mucho a la recordada de 1891, en que un Presidente del prestigio de Pellegrini, con Ministros de primera magnitud, como el General Roca y don Vicente Fidel López, reunía en la Casa de Gobierno, para cambiar ideas sobre la gravedad de la situación económica y financiera, a los notables de todos los demás; cual pilotos de tormenta, capaces de orientar, por colaboración y solidaridad con el Gobierno, los problemas que afectan a la riqueza pública más seriamente.

Y bajo una coordinación de opiniones se ha resuelto pagar las deudas, sin pedir moratorias y mantener la solvencia moral, como primera necesidad de la nación, a fin de sostener el prestigio económico, que manda ya oleadas de aprobación desde Londres y la confianza excepcional de Norteamérica, al ofrecer empréstitos a corto plazo a la Argentina, prescindiendo de la restricción que el Senado de Washington proclama para los demás Estados sudamericanos.

No falta quien crea, sin embargo, que el remedio es peor que la enfermedad. Y consideraría preferible una moratoria, como la que está salvando a otros países de recursos menos cotizables que la Argentina, que una inflación de recursos, creadora de grandes intereses, con los que la banca, la industria y el comercio no mejorarían, porque habrían de aplicarse a exigencias inmediatas, de carácter circunstancial.

Para satisfacer éstas hubiérase preferido pagar los 120 millones de pesos, a toda costa, que se debe al profesorado, a los maestros y a los empleados públicos; porque este es un

dinero que entraría en circulación inmediatamente beneficiando al comercio y a la industria, mientras que invertido en las operaciones financieras, que los entendidos detallan, saldrá para el extranjero, extremando, por el momento al menos, la crisis comercial, ya muy honda.

Se está dando el caso de importantes casas comerciales que rechazan ya las mercaderías a punto de llegar de Europa ante la inseguridad de poder venderlas.

El ferrocarril transandino está dispuesto a suspender su tráfico, por carencia de transportes. Las líneas transatlánticas de vapores parece que están considerando en sus directorios de Europa una determinación parecida y por lo pronto reducen ya el número de vapores y suprimen muchas escalas. Se habla de una seria situación de las empresas de tranvías pertenecientes al rubro del Anglo. Se prohíbe la exportación de giros que lleguen a 500 pesetas. Y como un medio para rehuir los impuestos interiores, se ensaya el atrevimiento de mandar uva a Barcelona y tomates y cebollas a Génova.

Sabe muy bien el que esto escribe que no se ha llegado todavía a la costumbre de gobernar con el corazón. Y que a les grandes técnicos y financieros, lejos de poder convencerlos con los hechos y las razones de sentido vulgar, se les irrita, al punto de decir, muy enojados, que no entendemos una palabra de semejantes cuestiones.

Convengamos en que así debe ser para satisfacción de estos videntes teóricos. Pero lo que podemos certificar cuantos abrimos a la observación los ojos es que la industria y el comercio ve reducir, de día en día, el número de consumidores y de clientes, al propio tiempo que se le restringe el crédito exterior e interior y se le sobrecarga de impuestos.

Se llega a pensar en conversaciones impregnadas de rencor, que el Estado no es capaz de desarrollar, sino una acción y una sociología mecánicas, y por eso no puede inspirar bastante fe. No hay que ser flojos para sufrir, ni valientes para gastar. Este es el lema que de un modo enérgico contribuirá a restablecer las corrientes vivificadoras, que lentamente, sin precipitaciones, permitirá a la República Argentina salir airosa de la prueba de crisis que atraviesa ahora.

Julián de la Cal

ARGENTINA Y SANTANDER

El intercambio comercial entre la Argentina y Santander es considerable en lo que afecta a importación de maíz, trigo y semilla de lino; pero en lo que se refiere a exportación de mercaderías por este puerto es en extremo reducida. La carencia de comunicaciones directas entre Santander y Buenos Aires contribuye notoriamente a este desequilibrio en el intercambio. Un servicio mensual que partiera de los puertos del Cantábrico con destino al Plata, intensificaría notablemente la salida de productos.

Las relaciones que pudiéramos llamar espirituales entre esta región y la Argentina, son profundas; inspiradas en la simpatía que despertara desde tiempos remotos la República del Plata a muchos montañeses.

La República Argentina ejerce sobre los naturales de cierta región de esta provincia una tracción asaz sugestiva, que les impele a dirigirse a ella, acaso obedeciendo al ancestral influjo que llevara a sus antepasados al rico país del Plata durante el período de colonización. ¡Cuán gratamente suenan en oídos montañeses, apellidos como los de Alvear, Sáinz, Peña, Alvarados, Matienzos, Ceballos y otros más, de preclaro solar montañés, vinculados, tiempo ha, en la Argentina! Se explica, pues, que el nacido en la Montaña, considere aquella como una prolongación de su « patria chica ».

Joaquín G. Doménech

CUERPO CONSULAR DE LA REPÚBLICA ARGENTINA EN ESPAÑA



Honorable don Jacobo H. Bibas
Tetuán (Marruecos)



Honorable don Santiago Alonso Criado
Astorga



Honorable don Joaquín G. Doménech
Santander

NOTAS ARGENTINAS

La cosecha de algodón en 1931. — La Dirección General de Economía Rural y Estadística del Ministerio de Agricultura argentino ha dado a la publicidad un informe relacionado con los resultados que arroja el último censo de la cosecha de algodón, correspondiente a la campaña agrícola de 1930-31. De dicho informe se deduce que la extensión sembrada de algodón fué de 127,394 hectáreas, que produjeron 80,756 toneladas o sea un rendimiento de 634 kilogramos por hectárea. Las cifras por provincias, son como sigue: Chaco, 117,105 hectáreas y 71,619 toneladas; Corrientes, 7,197 y 6,225; Formosa, 2,292 y 2,256; Santiago del Estero, 500 y 416, y otras provincias, 300 hectáreas y 240 toneladas. El resultado del desmote correspondiente a la campaña anterior hace alcanzar la producción a 32,602 toneladas de fibra y 79,260 de semilla, habiendo trabajado en el desmote 54 fábricas. La exportación de la última campaña señala un total de 27,597 toneladas de fibra.

El intercambio comercial de la Argentina en 1931. — La Dirección General de Estadística de dicho país ha dado a la publicidad un informe relacionado con el intercambio comercial argentino en el año 1931,

el cual, según aquella oficina, ascendió a la cifra de 1,155.443,000 pesos oro (contra 1,353.287,000 en 1930), correspondiendo 639.106,000 a las exportaciones y 516.337,000 a las importaciones, con un balance mercantil favorable de 122.769,000 pesos oro. Las exportaciones consistieron principalmente en: cereales y lino, 16.212,422 toneladas por valor de 367.880,309 pesos oro (maíz, 9.767,000 toneladas; trigo, 3.693,000; avena, 645,000; cebada, 206,000; centeno, 59,900); carnes, 628,723 toneladas por valor de 119.403,636 pesos oro; lanas, 140,729 y 39.199,663; cueros, 141,969 y 36.686,619; productos de lechería, 37,814 y 14.313,572; subproductos de la ganadería, 167,834 toneladas y 12.992,015 pesos oro. Las importaciones corresponden a los capítulos siguientes: combustibles y lubricantes, 105.625,435 pesos oro; textiles y sus manufacturas, 104.077,478; substancias alimenticias, 56.823,254; hierro y sus artefactos, 46.499,765; maquinarias y vehículos, 44.968,314; productos químicos y farmacéuticos, 31.828,505; papel, cartón y sus artefactos, 24.038,492; piedras, vidrios y cerámica, 20.383,598; metales, menos el hierro, 20.211,138; maderas y sus artefactos, 18,049,693; caucho y sus manufacturas, 16.156,784; tabacos y sus manufacturas, 11.067,875 pesos oro.



“MITRE”, POR JOAQUÍN V. GONZÁLEZ

I



MITRE — Bartolomé Mitre: he ahí un nombre de significación histórica bien definida, nombre que va intensamente unido a un pueblo, cuya evolución en el proceso difícil, y más crítico de su formación política, para devenir nación, no podría explicarse sin recordar la egregia personalidad que en vida se llamó así: MITRE.

La Argentina moderna, constitucional, es, en verdad, en buena parte, obra de Mitre. Abundan, sin duda, en la historia de la gran República del Plata, los hombres representativos, al modo, verbigracia, que en la gran República norteamericana. Como en ésta, puede decirse, que cada avance en la evolución política del pueblo, se puede, en cierta manera, señalar con nombres de tal relieve — heroico a veces — y de tan acentuada notoriedad, que basta citarlos para que surja en la mente o en la pluma del historiador el momento del proceso vivido por los hombres de los nombres recordados, o bien la obra por ellos realizada. En un excelente libro del norteamericano Munro sobre *The Makers of the unwritten Constitution*, sintetiza, de modo admirable, las grandes transformaciones del constitucionalismo norteamericano — fuera o al margen de la constitución escrita — en cuatro nombres: y así Hamilton significa «la supremacía económica del gobierno federal»; Marshall sintetiza la «obra del nacionalismo»; Jackson personifica «la democratización de la Constitución», y Wilson, «la acentuación de la dirección presidencial».

Y, ampliando el punto de vista de la significación histórica de los nombres, cabe afirmar que así como la evolución política de la República norteamericana se sigue en la mente de quien la estudia, recordar, por ejemplo, a Washington, a Hamilton, a Jackson, a Monroe, a Lincoln... hasta Wilson la formación de la República Argentina revive y reanima al recordar nombres, verbigracia, los de San Martín, Mariano Moreno, Belgrano, Rivadavia... hasta Mitre... y Sarmiento y Avellaneda...

Mitre señala sin duda uno de los períodos críticos de la historia argentina.

Nos lo recuerda, de modo magistral, en forma literaria irreprochable, en este hermoso libro, publicado por la *Junta de Historia y de Numismática* de Buenos Aires, el insigne escritor y pensador, y como Mitre fundador, Joaquín V. González.

Pocos como el doctor González — el llorado maestro argentino — podían sentir y comprender a Mitre. O mejor, Mitre personalidad compleja, de muchas facetas, de porte romántico y ademán patricio, necesita para ser interpretada, en su momento y en su medio — como exigiría Taine — pincel manejado por mano tan experta como la del autor de *Mis montañas* y de *Patria y democracia*, espíritu capacitado por las luchas y contrariedades de una vida dedicada al país y a

la cultura, para apreciar, con juicio sereno, la egregia calidad de su héroe, Presidente y tribuno, gobernante y soldado de noble raza.

La vida de Mitre, como recuerdan González y su antiguo colaborador en La Plata, mi buen amigo el doctor Ricardo Levene, este, en la *Advertencia*, que precede al «Mitre» de González, es una vida del tipo de las que Lord Haldane llama «vidas consagradas». Con razón arguye Levene, al final de la sugestiva *Advertencia*, que así «como en alas del genio Mitre redactó la vida de Belgrano y San Martín, su belleza moral no podía ser concebida y escrita, sino por otro gran espíritu impregnado de ciencia y experiencia humana, al modo del de Joaquín V. González, fundador de instituciones que consagró íntegramente sus energías a la elevación del nivel espiritual de la patria».

II

Como he indicado, González estudia a Mitre, en su «Mitre», en el medio social y político del momento histórico argentino en que el que había de ser y funcionar como un «hombre de Estado», se formaba, y en el que de modo tan eficaz había de influir. Los nueve capítulos que forman la primera parte de esta obra — los de más substancia y a mi ver más trabajados y de más profunda inspiración, — están destinados a presentar a Mitre en ese medio social y político, y constituyen, sin duda, como dice Levene, «una interpretación social del grande hombre».

Y no era tarea fácil rehacer ese medio social y político. Lo advierte muy oportunamente González: «Tarea muy difícil, escribe, al comenzar su libro y contemplar el áspero camino... tarea muy difícil es para el crítico de las personalidades históricas, actuantes en pueblos en formación, la de poner de relieve, en medio de las múltiples e informes calidades de la masa social, los elementos inconfundibles de los caracteres individuales en relación con la influencia por ellos ejercida en el modelamiento progresivo de aquella que luego ha de constituir una nación, en el sentido político de la palabra».

Y el caso de la que había de ser la nación argentina era típico para el problema apuntado por González. No lo olvidemos. «El quebrantamiento, dice el autor de *Mitre*, de los lazos que unían a las colonias de América con España... encontró a aquellas, si bien con un sentimiento colectivo bien definido de la independencia con respecto a la metrópolis, en cambio con una falta absoluta de preparación para la realidad de una vida nueva, que debía modelarse sobre las formas autónomas y deliberativas de la república democrática...» La república democrática parece imponerse como una necesidad histórica: su ideal inspiraba a los hombres impulsores del ciclo emancipador; pero éstos — los hombres de 1810 — «acaso no sospecharon hasta qué punto las colonias sudamericanas se hallaban ajenas al movimiento impreso por la Revolución francesa y cómo se habían alimentado de la leche

que la Santa Alianza prometía a los que se sometiesen a su régimen. »

De mano maestra describe González la inconexión y desarmonía cultural de las clases en que aquellas sociedades se diferencian ya de antiguo. De causas muy diversas y complejas que el autor enumera (página 12 y 13 resultará, dice, « la constitución de tres « estados » sociales que llamaríamos « clases », si esta palabra no tuviera tan clásico valor en el lenguaje de las academias. Esas fueron, en primer término, la de los concesionarios o herederos de las grandes porciones o latifundios... la del clero igualmente favorecido por privilegios diversos... la de los paisanos, servidores, peones, gauchos y esclavos, de cuyo seno salieron los ejércitos de la Revolución... » los cuales desmovilizados después de la guerra, sin hábitos de trabajo constituirán las fuerzas de que dispondrán los caudillos de la guerra chica.

El gran problema histórico de las tierras del Plata para devenir la nación argentina consistirá en hacer de ese conglomerado social heterógeno, una democracia. « La Revolución, escribe González, encontró marcadas las líneas diferenciales entre las clases... » « No es extraño, añade, dada la composición de la masa social argentina, localizada en la década de 1820 a 1830, que se pusieran de relieve tipos confusos y difíciles de definir y comprender, los cuales, perteneciendo por su nacimiento y crianza a la que se llama « alta clase », aparecieran como fundidos en el molde de la más baja o ignorante y bárbara... »

111

Pero la « democracia no se improvisa ni se impone, ni por la fuerza de las armas, ni por el imperio formal de las le-

yes ». La democracia es una conquista que se resuelve en un proceso y que en definitiva consiste no sólo en una forma política, sino que es además una forma social.

El hermoso libro de González es un admirable estudio del proceso de la democracia nacional argentina y de la función que en tal proceso desempeñó Mitre. Comienza González, como queda indicado, por describir el « medio político y social », reseña después la que llama « era de la preparación », analiza cuidadosamente los movimientos de « secesión y reunión » y después de examinar la « política presidencial » y la « exterior », estudia con especial competencia la « era de la democracia ». El libro contiene además un estudio sobre Mitre y de belleza moral, otro sobre la « obra de Mitre » y varios acerca de « La Rioja y el Presidente Mitre. »

IV

A mi juicio, la idea capital de este estudio sobre *Mitre* se contiene en este interesante párrafo del primer capítulo. « El « leit motif » de la historia de nuestras luchas civiles... es el de formar la vida común, la conciencia colectiva, y un designio... de constituir un gobierno capaz de realizar el bien general, sin exclusiones regionales y particularistas. Los más grandes hombres de nuestra gesta de un siglo son los que han comprendido, han encarnado esos ideales durante la Revolución... y los que en la vida contemporánea han sabido alzar la cabeza y marcar a su época el ritmo de un alto ideal democrático. La vida pública y privada del general Bartolomé Mitre... se define por la encarnación más pura del ideal constructivo de una verdadera democracia, sobre la base del legado territorial y étnico de la colonia hispánica del Río de la Plata ».

Adolfo Posada



HUELVA, FARO DEL IBEROAMERICANISMO

AUN en nuestra hora de maquinismo intenso, de imperio absoluto de la Economía que avasalla la Historia toda de nuestra cultura marcando hitos históricos en todos los rumbos, es imposible al hablar desde Huelva y con relación a América no recordar, al menos, las piedras angulares de la creación del Nuevo Mundo: Huelva, el Monasterio de Santa María de la Rábida, Palos, Moguer.

Y es que a pesar de todo, las ideas — las fuertes ideas matrices — son las forjadoras de todas las empresas de los hombres.

Por eso — ni la Naturaleza puede sustraerse al influjo — esta región plena de romanticismos en el pasado, puede ser hoy cauce formidable por donde discurren riquezas inagotables para América en un flujo y reflujo admirable del ritmo comercial y económico de nuestro momento económico y comercial.

Huelva, con su amplio, espléndido y seguro puerto natural, con extensos muelles de fábricas — exponente grandioso de la moderna ingeniería — con cuantos medios son hoy precisos

para uno de primera categoría, debe ser el puerto de las relaciones comerciales de España con América, y muy principalmente con la Argentina, la gran República de estirpe hispana, la primera de ellas por su esfuerzo magnífico y creador. Esto aparte de las riquezas naturales que la provincia de Huelva encierra, sobre todo minera — Tharsis y Río Tinto, con rai-gambre bíblica en la Historia, — por ejemplo.

Huelva — y su provincia — por su Historia de ayer, por su actividad ininterrumpida de ayer y de hoy — ¡de siempre! — debe ser el centro y el eje de gravitación del hispanoamericanismo, que es cultura primero, e intereses, acercamientos e intercambios comerciales después, para que la unión sea duradera y eterna.

Huelva y su puerto, mirándose risueña en los ríos de las Carabelas, oteando el Atlántico hacia el Poniente, es el designado por la Providencia — Colón, Franco... — para las empresas culturales y comerciales con las Repúblicas de América.

Huelva es un corazón latiendo, y en sus caseríos dos brazos que se abren al mar...

Manuel García Rodríguez



Primera fábrica de Hilados de Estambre fundada en España en el año 1840

FABRICA DE LAVADO, PEINADO E HILATURAS DE LANA

de la Sociedad Anónima Sucesora de

CUADRAS Y PRIM

Estambres para toda clase de Tejidos, Hilos y Mechas para la fabricación de Toquillas, Paquetería de Estambre y Lanillas en todos
 :: :: :: colores y clases para Medias, Labores, etc. :: :: ::

Vía Layetana, 5

:-:

BARCELONA

COMPAÑÍA ANÓNIMA DE PRODUCTOS QUÍMICOS

Cortes, 639, pral. - BARCELONA - Teléfono 13010



Acido Sulfúrico, Acido Muriático, Acido Nítrico, Sulfato Alúmina, Sulfato de Sosa, Sulfato de Hierro, Sulfato de Zinc, Alumbres, Minio de Plomo, Litargirio Polvo, Bisulfato de Sosa, Agua Bidestilada, Sulfuro Ferroso, Sosa Cáustica Líquida, Sulfito de Sosa anhidro y cristalizado.

ESPECIALIDADES :

Acidos purísimos, Amoniaco purísimo, Acidos para Acumuladores, Sulfato de Hierro (clase especial para la Agricultura), Acido Muriático para curtidos

Centro de Navieros Aseguradores

Compañía Anónima de Seguros
 Fundada en 1879

Capital social totalmente suscrito ...	Ptas. 10.000,000'00
Capital desembolsado.....	» 1.400,000'00
Reservas técnicas, legales y voluntarias en 31 de diciembre de 1929..	» 2.686,806'91

SEGUROS MARÍTIMOS - SEGUROS DE INCENDIOS

Domicilio social y dirección :

Paseo de Colón, número 11 : BARCELONA
 (Inmueble de su propiedad)

DELEGACIONES EN :

- BARCELONA : Rambla de Cataluña, número 6
- MADRID : Avenida de Pi y Margall, número 6
- SEVILLA : Plaza de la Constitución, número 14
- ZARAGOZA : Goicoechea, número 23
- VALENCIA : Muelle, núm. 15 (Grao)

Agencias en todos los puertos y poblaciones de importancia

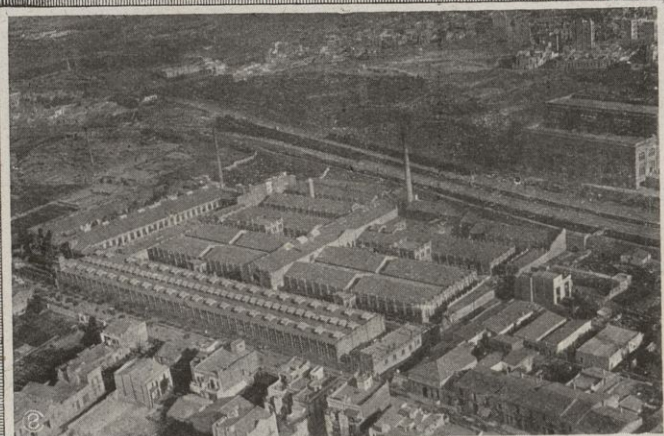
AGENCIAS GENERALES EN :

- PARIS : 33, Rue Vivienne
- BRUSELAS : 211, Rue Royale-Sainte Marie
- AMBERES : 43, Longue Rue Neuve

NIETOS DE ANTONIO ELOSEGUI

Fábrica de Boinas LA CASUALIDAD

Telegramas y Telefonemas : ELOSEGUI-TOLOSA - Clave : 5.^a edición mejorada — TOLOSA



Vista general de la FABRICA n.º 12 de la Sociedad (Hospitalet-Barcelona)

Unión Industrial Algodonera, S. A.

CAPITAL : 35.000,000 PESETAS

HILADOS DE ALGODÓN
TEJIDOS - TRENZAS PARA
CERILLAS FOSFÓRICAS

TELÉFONOS : 20784, 20785 y 20786

Domicilio social : LAURIA, 28 - BARCELONA

Compañía General de Astallos y Portland "Asland"

Grandes fábricas en
Castellar de Nuch,
Moncada,
Villaluenga de la
Sagra y Bilbao

EXPORTACIÓN

Oficinas centrales :
Paseo Gracia, 45

Teléfono n.º 14121

Direc. teleg. : ASL ND

BARCELONA

Exposición Internacional
Barcelona 1929.



SELLOS PARA COLECCIONES

Gran surtido de
sellos de todos los
países y de artículos
filatélicos



Envíos para elegir

Precios corrientes
gratis y franco

R. POULAIN

44, RUE DE MAUBEUGE
PARIS (9^e)

Marcelino Ibáñez de Betolaza : Bilbao

Telegramas, telefonemas
Radiatub - Bilbao

FÁBRICA
DE

Dirección postal
Apartado 251



Accesorios de todas clases para los mismos : Herramienta
y rubitería en general : Radiadores para calefacción